

36, 55, 64, 77, 78, 93, 123, 125, 135, 136, 138

Nr. 1 — Jahrgang 19

Einzelnummer 0,20 3L

Sonntag, den 1. Januar 1933

# Die Volksstimme

Anzeigenpreis: Für Anzeigen aus Polnisch-Schlesien  
je mm 0,12 Zloty für die achtgepflastete Zeile,  
außerhalb 0,15 Zlp. Anzeigen unter Text 0,60 Zlp.  
von außerhalb 0,80 Zlp. Bei Wiederholungen  
tarifliche Ermäßigung.

*zu* zugleich **Volksstimme** für Bielsk

Geschäftsstelle der "Volksstimme" Bielsko, Republika Nr. 4. — Telefon Nr. 1294  
Organ der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei in Polen

Redaktion und Geschäftsstelle: Katowice, Beatestraße 29 (ul. Kościuszki 29).

Postdirektion P. A. D. Filiale Katowice, 300174.

Bernivereins-Ausschuss: Geschäftsstelle sowie Redaktion Nr. 2097

Aboimmobil: Vierzehntäglich vom 1. bis 15. 1. et  
1,65 3L durch die Post bezogen monatlich 4,00 3L  
zu beziehen durch die Hauptgeschäftsstelle Katowice, Beatestraße 29, durch die Filiale Königshütte Kronprinzenstraße 6, sowie durch die Kolporteur



## Gegenrevolution in Spanien?

Syndikalisten im Dienst des Klerus — Bomben- und Waffenfunde in Barcelona  
Umsurzvorbereitungen der Syndikalisten — Wieder Streikbewegung in Sicht

**Paris.** Im Anschluß an eine Bombeexplosion, die sich in einem Wohnhaus in Barcelona ereignete, nahm die Polizei eine Haussuchung vor und entdeckte in Küsten versteckt über 1000 Bomben. Man fand außerdem größere Mengen Pulver, Waffen und Munition. Wenige Stunden später wurde auf der Landstraße nach Valencia ein Kraftwagen angehalten, in dem vier Personen saßen. Den Insassen gelang es jedoch unter Zurücklassung des Wagens die Flucht zu ergreifen. In dem Wagen fand man zahlreiche Waffen und Munition.

Wie ergänzend zu den Bombenfunden in Barcelona bekannt wird, handelt es sich um ein Bombenlager der Syndikalisten, das neben über 1000 schweren Bomben auch 2000 Jünder, 50 Kilogramm Dynamit, zahlreiche Pistolen und Gewehre enthielt. Aus Schriftstücken geht hervor, daß diese Waffen für ein groß angelegtes revolutionäres Unternehmen bestimmt waren, das gleichfalls mit dem geplanten Eisenbahnerstreik losgehen sollte.

Der Umsurzversuch sollte zusammen mit den Offizieren und Soldaten verschiedener Garnisonen in den nächsten Tagen vor sich gehen. Pläne von Käfern sowie Aufstellungen über die Wohnungen von Truppenkommandeuren und Polizeioffizieren, die von den Syndikalisten verhaftet bzw. getötet werden sollten, wurden ebenfalls von der Polizei ans Tageslicht gefördert. Die letzter Zeit sich in Barcelona immer wiederholenden Bombenanschläge werden mit dem klerikalen revolutionären Versuch als Vorbereitungsarbeit in Zusammenhang gebracht.

**Madrid.** Im Zusammenhang mit den Umsurzvorbereitungen in Barcelona wird weiter berichtet, daß insgesamt 1600 Bomben gefunden wurden, von denen 1400 geladen waren. Außerdem konnten noch einige Maschinen eingeschlagenenahmt werden. Die Madrider Abendzeitung "Boz" bringt Mitteilungen aus Sevilla, wonach auch dort von der Polizei gewisse revolutionäre Vorbereitungen der Anarchisten und Syndikalisten entdeckt worden seien, die im Zusammenhang mit der Bewegung in Barcelona stünden. Es sollen dort mehrere



### Die Südafrikanische Union verläßt den Gold-Standart

General Herzog, der Premierminister der Südafrikanischen Union, die bekannt gab, daß die Noten der Südafrikanischen Reservebank nicht mehr in Gold eingelöst werden. Damit ist das Land des größten Goldvorrakens den Goldstandart preisgegeben.

**Verhaftungen** — darunter zweier Unteroffiziere der Fliegertruppe — vorgenommen worden sind. Die amtlichen Stellen bewahren strengstes Stillschweigen über diese Vorgänge.

Für Sonnabend rechnet die Madrider "Nacion" mit der Ausrufung des Eisenbahnerstreiks durch die spanische Eisenbahnergewerkschaft. Die radikalen Elemente versuchen insbesondere, in der Levante, in Katalonien, Aragonien und Andalusien diese Streikstimmung für ihre Zwecke auszunutzen.

**1932—1933!**

Die zu Beginn des Jahres gehaltenen Hoffnungen auf eine weltpolitische Entspannung, die zugleich auch eine Wendung in der Weltwirtschaftskrise bringen sollte, haben sich nicht erfüllt. In den zwei wichtigsten Fragen, der Weltwirtschaftskonferenz und der Abrüstung, ist man keinen Schritt weiter gekommen und die Aussichten für 1933 gerade in diesen Problemen sind schwieriger geworden, nachdem man die ersten Versuche ihrer Lösung betrieben hat. Während man in theoretischen Untersuchungen stets einmütig zu der Überzeugung kommt, daß es aus den Wirknissen unserer Zeit nur einen Ausweg gibt, d. h. zu einer endgültigen Lösung kommen muß, wird bei der Berührung der aufgeworfenen Probleme sofort wieder eine Sperré gezogen, so daß man schließlich nach "Erledigung" des Punktes feststellen muß, daß man keinen Schritt vorwärts gekommen ist, weil die gelöste Frage mit vielen anderen Dingen so eng zusammenhängt, daß ihre Lösung keinen Nutzen gebracht hat. Ohne Überprüfung darf man sagen, daß der Böllerbund, der berufen schien, einen Teil der Fragen praktischen Ergebnissen zuzuführen, vollkommen versagt hat und er jetzt selbst in die Krise mit einzogen werden wird, und wenn man sich nicht entschließt, energische Schritte zu unternehmen, eine klarere Sprache zu führen, diese Gemeinschaft der Nationen auseinanderfallen wird, wie das Werk, welches ihn geschaffen hat, der Friedensvertrag oder Friedensverträge, die erst in ihrem Umfang die Zerrüttung Europas herbeigeführt haben. Darum wird wohl auch das Jahr 1933 ganz im Zeichen dieser Revisionsbestrebungen stehen und was das zu bedeuten hat, dürfte schon jetzt jedem Einsichtigen klar sein, daß sich die Gegenjahrz international noch verschärfen werden, denn dies liegt im System der bürgerlichen Staatsführung, die nationale Politik treiben wollen, statt zu begreifen, daß die Hilfe für alle nur durch internationale Verständigung kommen kann. In der Krise bewegen sich alle Länder ohne Ausnahme und ihre innerpolitischen Schwierigkeiten werden kaum durch die äußeren politischen Vorgänge entlastet, wenn auch gewisse Schwierigkeiten hierbei der Endlösung entzogen werden.

Eines kann an der Jahreswende mit Sicherheit festgestellt werden, daß die Bestrebungen der Diktaturen, die Demokratie endgültig zu befeitigen und ihr System zu festigen, gescheitert sind, was sich am besten an den Ereignissen in Deutschland beweisen läßt. Man zog aus, den Marxismus zu schlagen und steht am Abschluß des Jahres vor dem Trümmerfeld der nationalsozialistischen Bewegung, des deutschen Faschismus. Der Sieg des Generals Schleicher über die deutschen Parteien ist, wie das christliche Regime Papen, nur eine vorübergehende Entscheidung, und die kommenden Neuwahlen in Deutschland werden voraussichtlich das parlamentarische Regime, allerdings ohne Hindenburg, wieder an die politische Macht setzen. In Polen wird das Jahr 1933 große Veränderungen bringen, deren Entscheidungen mit der Wahl des Staatspräsidenten beginnen und voraussichtlich das Regierungslager sprengen werden, wenn auch im Augenblick keine Aussicht besteht, daß die Opposition die Macht übernimmt, höchstens ein Kompromiß für Neuwahlen, deren Ausgang noch nicht zu beurteilen ist. Auf dem ganzen Balkan befinden sich die Diktaturen in großen Schwierigkeiten und auch hier werden weitgehende Veränderungen im Laufe des Jahres folgen, wenn auch noch nicht mit einer gänzlichen Beseitigung des Schreckensregimes, welches heute in Bulgarien, Jugoslawien und Rumänien, sowie Ungarn herrscht. Vielleicht wird dies unter dem Druck der westlichen Demokratien erfolgen, die, wie England und Frankreich, einen weit größeren Druck auf ihre Verbündeten ausüben könnten, wenn sie zufällig nicht durch die Kriegsschuldenfragen, die Abrüstung und die Weltwirtschaftskonferenz, an Sonderinteressen gebunden wären, wobei diese Finanzpartner im Rahmen der kommenden Konferenzen eine große Rolle spielen werden. Deutschland wird auch im neuen Jahre ein hart umkämpfter Partner sein, es kann, nach der Erlangung der Reparationsentlastung, sowie der Gleichberechtigung, mit den Erfolgen zufrieden sein und wenn es auch eine innerpolitische Entlastung herbeiführt, so kann es seine frühere Position in der Weltgestaltung gewiß steigern und mit zur Entspannung im westlichen Sinne weitgehend beitragen. Immer wiederum muß betont werden, daß von Deutschlands Wiederaufstieg wesentlich die Ankurbelung der Wirtschaft in den Oststaaten abhängt.

## Roosevelts Regierungsprogramm

Neuordnung der Wirtschaft im Vordergrund — Ersparnisse im Verwaltungsaufbau — Neuer Kurs in der Außenpolitik

### Neujahrsgraben

Vertreibung amerikanischer Truppen in die Nähe der Industriezentren. — Scharfer Protest im Senat.

**Washington.** Der demokratische Senator Connally von Texas protestierte im Senat in scharfer Weise dagegen, daß die Besetzung des an der mexikanischen Grenze gelegenen Forts Russel herausgenommen und die Truppen nach dem Grünen Gebiet von Kentucky verlegt werden. Er gab die ausschenerregende Erklärung ab, daß das Kriegsdepartement diese Neuordnungen, denen zufolge einsame Grenzforts geschlossen und die Truppen in die Nähe der Industriezentren zusammengezogen werden sollen, lediglich aus Furcht vor kommunistischen Aufründern getroffen habe. Senator Connally wandte sich vor allem dagegen, daß durch diese Neuordnungen die amerikanische Grenzbevölkerung ohne Schutz bleibe und dem Unwesen der mexikanischen Räuberbanden ausgesetzt werde. Er gab noch bekannt, daß diese Neuordnungen am 1. Januar in Kraft treten sollen.

### Die österreichische Anleihe endgültig sichergestellt

**Paris.** Der französische Senat hat es nicht für nötig befunden, der ausführlichen Aussprache in der Kammer über die Garantie für die Österreich zu gewährende Anleihe noch neue Gedankengänge hinzuzufügen und sich darauf beschränkt, die von Paul Boncour gestellte Vertrauensfrage mit 144 gegen 68 Stimmen zu bejahen. Damit ist die österreichische Anleihe endgültig sichergestellt.

Aber selbst, wenn man in der Abrüstungsfrage einige Fortschritte erzielen würde und man einige günstigere Resolutionen auf der Weltwirtschaftskonferenz erreicht, so ist mit einer allgemeinen Ankurbelung der Wirtschaft, also an eine Überwindung der Weltwirtschaftskrise im allgemeinen, noch nicht zu denken, und es muß mit allem Nachdruck betont werden, daß das neue Jahr noch einige Verschlechterungen bringen wird. Schon sehr viel erreicht ist, wenn man bei einer Arbeitslosenziffer von 30 Millionen stehen bleibt. Leider muß diese Tatsache festgestellt werden, weil von den bürgerlichen Staatsmännern und ihren Regierungen eine Lösung nicht zu erwarten ist, die eine Befriedigung herbeiführen würde. Das muß der Arbeiterklasse mit aller Eindringlichkeit zum Bewußtsein gebracht werden, ebenso die Tatsache, daß es im privatkapitalistischen Wirtschaftssystem keine Befreiung der Arbeiterklasse geben kann. Die fromme Christenheit hat sich auch diesmal die Sache leicht gemacht, indem sie mit Beginn des April 1933 eine neue „Offensive der katholischen Mission“ ankündigt, nachdem das „Jahr Jesu Christi“ erfolglos im Wasser verlaufen ist. Und im Zusammenhang damit kann man auch die Bestrebungen des Faschismus bringen, der auszog, den Marxismus zu schlagen, der seinerseits bei den Wahlkämpfen in Frankreich, Schweden, Dänemark und Belgien, erhebliche Fortschritte gemacht hat, der Reaktion Einhalt in diesen Ländern gebot und in Amerika selbst eine Belebung bei den Präsidentenwahlen erschien hat. Es muß nun Aufgabe der Arbeiterklasse sein, diese Fortschritte auszubauen und den Bestrebungen der bürgerlichen Politiker die Forderungen der Arbeiterklasse mit aller Entschiedenheit entgegenzustellen. In dieser Beziehung wird das Jahr 1933 ein Kampfjahr sein. Gestalten sich die Dinge in Rußland immer schärfer gegen die einseitige Diktatur Stalins und wächst auch hier die Opposition zuiehends, so wird sie auch die Kommunisten anderwärts zwingen, ihre Taktik bei der Sprengung der Arbeiterbewegung zu ändern, und gelingt eine Zusammenarbeit von Fall zu Fall, gegenüber der geschlossenen Reaktion, so ist im Interesse der Arbeiterklasse schon viel erreicht, wenn man sich auch darüber keinerlei Täuschungen hingeben darf, daß es zur Schaffung einer Einheitsfront der Arbeiterklasse sehr weit ist.

Das Jahr 1933 muß in Zeichen der „Sozialistischen Aktion“ stehen. Die Sozialistische Arbeiterinternationale wird bereits Anfang Februar die Entscheidung treffen, wann und wo die „Internationale Konferenz“ stattfinden soll, die sich mit den wichtigsten Fragen der sozialistischen Bewegung zu beschäftigen haben wird, wie die Arbeiterklasse unter den gegenwärtigen Verhältnissen zur politischen Macht kommt und wie die Einheit der Arbeiterklasse zu erreichen ist. Fragen von so weitgehender Tragweite, an deren Gelingen die sozialistische Aktion ihre Daseinsberechtigung erproben muß. Selbstverständlich hängt damit auch die Frage der Beeinflussung der Abrüstung, beziehungsweise eine Aktion der Arbeiterklasse für die Abrüstung, Entscheidung über die Beschlüsse der Weltwirtschaftskonferenz, sowie auch die Durchführung der Vierzigstundenarbeitswoche zusammen. Die ungemeine Aktion und ihre Auswirkung darf die Arbeiterklasse aller Länder nicht in die Reserve zwingen und mehr, denn je, muß in die Arbeiterköpfe eingehämmert werden, daß der bürgerlich-reaktionären Öffensive die Aktion der Arbeiterklasse entgegengesetzt werden muß. Darum müssen auch alle schöngesärbten Betrachtungen an der Jahreswende ausgeschaltet und jener Kampfgeist geweckt werden, der die Arbeiterklasse als Machtfaktor errobzt hat. Das Jahr der „Sozialistischen Aktion“ beginnt, ihr die Kämpfer zu stellen, das muß jetzt unsere Aufgabe sein, wenn wir den gegenwärtigen Zustand überwinden und am Jahresende von 1933 nicht wieder nur Misserfolge feststellen, sondern Erfolge des internationalen Proletariats buchen wollen. In diesem Sinne betrachten wir unsere Aufgaben im kommenden Jahr, an dessen Schwelle wir heute stehen.

—II.



**Die Warschauer Unterzeichnung des polnisch-russischen Nichtangriffspaktes**  
Der polnische Außenminister Oberst Bed (Mitte rechts) unterzeichnet in Warschau den polnisch-russischen Nichtangriffspakt, der künftig in der Politik Osteuropas eine bedeutende Rolle spielen wird.

## Mushalten im Kampf

Leipart an die Gewerkschaften

Berlin. Der „Vorwärts“ veröffentlicht einen Neujahrsgruß des Vorsitzenden des ADGB, Leipart, an die Funktionäre und Mitglieder der Gewerkschaften, in dem es u. a. heißt:

Unsere Freunde haben sich in der Öffentlichkeit mehr und mehr durchgesetzt. Heute versucht die Regierung von Schlesier, einen Teil unserer Forderungen zu erfüllen.

Den Sozialismus wird diese Regierung nicht verwirren können. Sie will im Gegenteil ebenso wie die Regierung von Papen die kapitalistische Wirtschaft befürworten. Aber können wir in dieser Situation die Aufforderung der Regierung ablehnen, an der Durchführung der Arbeitsbeschaffung mitzuwirken? Wenn wir als die berufene Vertretung der Arbeiterschaft zu dieser Mitarbeit bei der Durchführung der Arbeitsbeschaffung bereit sind, so geben wir von unseren leichten Zielen kein Tota auf. Die Verantwortung für die Arbeiterschaft, die auf uns lastet, ist aber zu groß, als daß wir es ablehnen können, mit diesem oder jenem zu verhandeln, der uns auf Grund seiner Vergangenheit nicht angenehm ist. Ich weiß, daß die Funktionäre der Gewerkschaften diese Haltung verstehen, umso mehr erwarte ich, daß sie der Massen der Mitglieder und den Massen der Unorganisierten gegenüber mit aller Entschiedenheit diese Haltung verteidigen, daß sie sich durch alles Geschrei von Verrat nicht erschüttern lassen.

### Deutsch-polnische Kontingentsverhandlungen vor dem Abschluß

Bei den in Warschau geführten deutsch-polnischen Kontingentsverhandlungen ist es in den letzten Tagen gelungen, die Schwierigkeiten aus dem Wege zu räumen, die durch gewisse von polnischer Seite aufgeworfene Fragen formaler Art hervorgerufen wurden. Es handelt sich in der Hauptsache um die Übergabe der innerhalb eines bestimmten Zeitraums nicht ausgenutzten Einfuhrkontingente. Deutscherseits ist durchgesetzt worden, daß bei der Löschung dieser Frage der Grundzak der Gegenständigkeit gewahrt wird.

Der Abschluß des Kontingentabkommen, der in Form eines Notenwechsels erfolgen soll, wird kurz nach Neujahr erwartet. Für Deutschland sind hauptsächlich die im Abkommen vorgeesehenen Garnkontingente von Bedeutung (Jahreskontingente von 2400 dz Baumwollgarne, 1400 dz Wollgarne und 600 dz Leinen-, Hanf- und Zutengarne). Ein Einfuhrkontingent in Höhe von 9500 dz (nicht 1500 dz, wie in der deutschen Presse seinerzeit

fälschlich mitgeteilt wurde) für die Einfuhr von Häuten aus Deutschland, dürfte als eine Gegenleistung für das Buttermilchkontingent zu betrachten sein, das die Polen in Höhe von 15 000 dz zu dem autonomen deutschen Zolltarif von 100 Mark erhalten sollen.

### Deutsch-litauische Wirtschaftsverhandlungen

Berlin. Wie die Telegraphen-Union erzählt, werden die schon seit langem vorbereiteten deutsch-litauischen Wirtschaftsverhandlungen nunmehr Anfang Januar in Berlin beginnen. Gegenwärtig weilt der Kownoer deutsche Geschäftsträger Dr. Werkmeister in Berlin, um die litauischen Botschaften über die Neuordnung der Wirtschaftsbeziehungen zu unterbreiten. Die deutschen Botschaften sind der litauischen Regierung bereits vor mehreren Wochen zugegangen. Bei den Verhandlungen wird es sich darum handeln, einen Ausgleich zwischen dem kürzlich von Litauen beschlossenen Vizenz-System auf der einen und den deutschen Kontingentierungs- und Devisionsbefreiungsmassnahmen auf der anderen Seite zu finden. Wie verlautet, werden neben den wirtschaftlichen Angelegenheiten auch politische Fragen, insbesondere die Memellage, berührt werden. Die Verhandlungen werden auf litauischer Seite wahrscheinlich von dem Außenminister Zanuins geführt werden. Ob, wie in der Presse berichtet, auch Ministerpräsident Tubelis nach Berlin kommen wird, ist hier nicht bekannt.

### Neue Kämpfe in der Mandchurei

Auch Nordchina bedroht?

Shanghai. Die letzten chinesischen Berichte aus Mukden und Peking sprechen von neuen erbitterten Kämpfen der chinesischen Freiwilligen mit den vordringenden Japanern. Eine offizielle Meldung aus Mukden besagt, daß die Stadt Antuan südwestlich Charbins von chinesischen Freischärfern besetzt worden sei. Sie versuchten durch Zerstörung der Bahnhöfe den Eisenbahnverkehr zu hindern, sind aber von japanischen Panzerzügen zurückgeschlagen worden.

Aus Tientsin wird berichtet, daß die Chinesen über den Vormarsch der Japaner stark beunruhigt sind und eine Gefahr auch für Nordchina fürchten. An den Grenzen Nordchinas werden in der Umgebung Pekings und Tientsins große Truppenmassen zusammengezogen. Ebenso hat sich die Lage an der Grenze der Provinz Jehol weiter verschärft. Die Japaner setzen ihren Vormarsch fort.

der Dokarbeiter im Londoner Arbeiterrat und schrieb glühende Artikel für die Arbeiter-Zeitung.

Er war nie vor andern Menschen gekrochen, selbst nicht, wenn sie seine Arbeitgeber waren, von denen er abhängig war, wenn er sich sein Brot verdienten wollte; er sagte seine Meinung rein heraus und kämpfte den guten Kampf. Während des großen Dokarbeiterstreiks beging er den Fehler, einer der Führer zu sein. Und nun war es aus mit Dan Cullen. Von dem Tage an war er ein gezeichneter Mann, und zehn Jahre lang mußte er täglich dafür entgehn.

Ein Dokarbeiter ist nicht fest angestellte, zuweilen ist viel zu tun, zuweilen wenig, und er arbeitet oder geht müdig, je nachdem viel oder wenig Ware auf dem Markt ist.

Leider Dan Cullen wurde die Quarantäne verhängt. Er wurde nicht direkt entlassen, was leicht hätte Schwierigkeiten zur Folge haben können, und was weit barmherziger gegen ihn gewesen wäre, aber er wurde nur hin und wieder beschäftigt. Das nennt man Disziplin und Gehorsam beibringen. Es bedeutet dasselbe wie ausgehungert werden; es ist nicht das richtige Wort dafür.

Zehn Jahre knitten seinen Mut, und mutlose Männer können bekommt nicht existieren.

So mußte er denn in seiner abscheulichen Höhle schlafen, die sein hilfloser Zustand noch furchterlicher machte. Er hatte keinen Verwandten, und da lag der einsame alte Mann, verbittert und hässlich, und kämpfte den hoffnungslosen Kampf mit den Wogen, während seine Augen auf Garibaldi, Engels und Den Burns ruhten, die von den bludbespritzten Wänden auf ihn herabblickten. Kein Mensch sah nach ihm in der überfüllten Gemeindelaserne, wo er nicht einen einzigen Freund hatte, und er lag und verfaule ganz allein.

Aber aus einem der fernsten Winkel von East End kamen ein Flüchtlings und sein Sohn, seine einzigen Freunde, um ihm zu helfen. Sie säuberten sein Zimmer, brachten etwas reines Leinen mit und entfernten seine Loden, die grau schwarz vor Schmutz waren.

Eines Tages brachten sie ihm eine Krankenschwester aus Queen's Bounty in Aldgate. Sie wischte ihm das Gesicht, machte ihm sein Bett und redete ihm gut zu. Sie unterhielt sich engagiert mit ihm — bis er ihren Namen erfuhr.

Sie hieß Blank, wie sie sagte, ohne etwas Böses zu ahnen, und Sir George Blank war ihr Bruder.

Wer? Sir George Blank! Don Cullen von seinem Sterbelager. Sir George Blank, der Rechtsanwalt der Dok-Gesellschaft in Cardiff, der Mann, der wie kein anderer dazu beigetragen hat, die Gewerkschaft der Dokarbeiter zu verschmieden — und der geadelt worden war? — und sie war seine Schwester? — Da erhob Dan Cullen sich auf seinem zerlumpten Lager und rief Flüche auf sie und die Ihren herab. Sie floh, in hohem Maße verärgert über den Unterkunft der Armen, und kam nicht wieder.

Dan Cullens Füße begannen von der Wassersucht anzuschwellen. Er lag den ganzen Tag auf dem Bettrand, damit das Wasser nicht höher in seinen Körper stieg; es lag keine Matratze auf dem Fußboden, und er hatte nur eine dünne Decke um seine Beine und einen alten Rock über den Schultern.

Ein Missionar brachte ihm ein Paar Papierlatschen; sie waren höchstens vier Pence wert, ich habe sie selbst gehabt; und im übrigen erbot sich der Missionar, mindestens fünfzigmal für Don Cullens Seele zu beten. Aber Dan Cullen gehörte zu den Leuten, die Frieden für ihre Seele wünschen. Er mache sich nichts daraus, daß Tom, Dick oder Harry für ein Paar Bier-Pence-Latschen an ihr herumpuschten. Er hat den Missionar, so freundlich zu sein, das Fenster zu öffnen, damit er die Latschen auf die Straße werfen könnte. Und der Missionar verließ ihn, um nicht wiederzukommen, verärgert wie die Krankenschwester über den Unterkunft der Armen.

Der Schuhmacher, selbst ein alter Held, wenn auch nie bewußt, ging heimlich in das Kontor des Obsthändlers, für den Dan Cullen dreißig Jahre lang als Tagelöhner gearbeitet hat. Das Prinzip des Geschäftes war, möglichst ausschließlich Gelegenheitsarbeiter zu verhören. Der Schuhmacher erzählte von dem verzweifelten Zustand des Mannes — alt, verbraucht, sterbend, ohne Hilfe und ohne Geld — er erinnerte daran, daß der Mann dreißig Jahre lang für die Firma gearbeitet hatte, und bat, daß das Geschäft etwas für ihn tätte.

„Ja“, sagte der Direktor, der sich Dan Cullen sehr gut erinnerte, ohne in den Büchern nachzuschlagen zu müssen, „sehen Sie, wir haben es uns zur Regel gemacht, Gelegenheitsarbeiter nicht zu unterstützen, und wir können nichts für ihn tun.“

Und sie taten auch nichts für ihn, unterschrieben nicht einmal ein Aufnahmegesuch für Dan Cullen, um ihn ins Krankenhaus zu bringen.

(Fortsetzung folgt.)

## MENSCHEN DER TIEFE

30

Aber er hatte seiner elenden Umgebung hinreichend das Gepräge seiner Persönlichkeit aufgedrückt, so daß man erraten konnte, was für ein Mensch er war. An den Wänden hingen billige Bilder von Garibaldi, Engels, Dan Burns und andern Arbeiterführern, und auf dem Tisch lag eine Novelle von Walter Besant. Man hat mir erzählt, daß er seinen Shakespear gelesen hatte. Und alles, was er konnte, hatte er sich selbst beigebracht.

Auf dem Tisch lag inmitten einer schrecklichen Unordnung ein Zettel, worauf folgendes gekritzelt war:

Bitte, Herr Cullen, geben Sie mir den großen weißen Topf und den Korkenzieher wieder, die ich Ihnen geliehen habe.

Es waren vermutlich Gegenstände, die er sich in der ersten Periode seiner Krankheit von der Frau nebenan geliehen hatte, und die sie jetzt, für den Fall, daß er sterben sollte, zurückverlangte. — Ein großer weißer Topf und ein Korkenzieher sind für die Geschöpfe des Abgrundes von allzu hohem Wert, als daß sie einen andern deswegen in Frieden sterben lassen könnten. Bis zum letzten Augenblick wurde die Seele Dan Cullens von dem Schmutz bejubelt, aus dem er vergebens versucht hatte, sich herauszukämpfen.

Die Geschichte Dan Cullens ist ganz kurz, aber es ist viel zwischen den Zeilen zu lesen.

Er war tief unten auf der sozialen Stufenleiter geboren, in einer Stadt und einem Lande, wo die Klassenunterschiede stark ausgeprägt sind. Sein ganzes Leben lang hatte er schwer körperlich gearbeitet; und weil er in die Bücher gezückt hatte und von ihrem Geist gefangen worden war, und weil er einen Brief so gut wie jeder Rechtsanwalt schreiben konnte, hielten ihn seine Kameraden dazu auszusehen, mit seinem Kopf für sie zu arbeiten. Er wurde der Führer der Fruchtkrämer, der Repräsentant

## Polnisch-Schlesien



Durchs' Horn  
ertöne hell und klar  
Ein frohes' glückliches  
Neujahr!

## Der Kampf geht weiter!

Wir trauern um die Jahre nicht, die wir verloren,  
wir rufen nicht zurück vergangene Zeit,  
noch ist die Stunde nicht geboren,  
die uns verzagen sieht an unserer Wirklichkeit.

Nie war die Zeit so schwer, nie so bekommlich  
Der Blick, der auf Vergangenes schaut;  
denn dieses Jahr hat jedem was genommen  
und noch dem Stärksten rüste es die Haut.

Groß sind die Opfer, die wir brachten,  
und unser Lohn scheint ungewiß;  
denn erst am Ende aller Schlachten  
steigt hell der Sieg aus tiefer Finsternis.

Der Kampf geht weiter; denn nur der ist ganz verloren,  
der nicht mehr kämpft und auf den Sieg vertraut.  
Ein neues Jahr, zu neuem Kampf geboren,  
beginnt. Woh dem, der rückwärts schaut!

Erich Grisar.

## Der proletarische Wahlposten

Wir machen uns heute frei von dem Katastrophenjahr 1932. Das Jahr 1932 wird von der Menschheit auch in der Zukunft, als das Katastrophenjahr angesehen. Wir befinden uns mittendrin in einer Katastrophenwirtschaft, in die uns das kapitalistische Wirtschaftssystem hineingestossen hat. Wir müssen uns von der kapitalistischen Katastrophenwirtschaft auch frei machen, je eher, um so besser. Wenn wir uns von diesem verruchten System freimachen werden, das hängt ausschließlich von uns allein ab. Damit soll nicht gesagt sein, daß wir Sturm gegen dieses System laufen müssen, bis es zusammenbricht. Der Generalsturm wird schon kommen, aber das muß zuerst vorbereitet werden. Die Vorbereitung, das ist die Kleinarbeit, die unbedingt geleistet werden muß.

Wir müssen unser ganzes Leben nach einem neuen, dem sozialistischen System, einrichten und mit allen Traditionen brechen. Das ist die erste Voraussetzung, wenn es gilt, der Katastrophenwirtschaft den Garaus zu machen.

Gleichzeitig mit wem wir heute zusammenkommen, denn ein jeder klagt sich bitter gegen die heutigen Zustände. Ob Arzt, Rechtsanwalt, Kaufmann, Staatsbeamter, Privatangestellter oder Arbeiter — sie fragen alle, wie lange der heutige Zustand noch andauern wird. Damit wollen sie zum Ausdruck bringen, daß ihnen das heutige Wirtschaftssystem, mit seinen furchtbaren Folgen zu widerstehen. Alle diese Menschen, die da solche Fragen stellen, sind leider hielten sich mit Händen und Füßen an den Überlieferungen und Traditionen fest, gehörten Vereinen an, die dem Kapitalisten und lesen fleißig bürgerliche Zeitungen. Alle diese System beklagen, sind schuld an der furchterlichen Lage, in der wir uns befinden, denn sie sind diejenigen, die das System stützen. Wohl unbewußt, sind sie Werkzeuge in den Händen der Kapitalistensklave. Sägt man ihnen ihre Unkonsequenz vor, so sind sie um eine Ausrede nicht verlegen. Sie sind sonst sehr „radikal“ und man könnte sie leicht mit den Kommunisten verwechseln, obwohl sie harmlose Lämmer sind, die sich gerne in die Wolfshaut kleiden. Unter ihnen finden wir recht viele Naive, die da meinen, daß die bürgerliche Presse es auch gut mit den Arbeitern meint, weil sie die Reduktionen und den Lohnabbau bedauert. Natürlich macht sie das, aber dasselbe tun auch die Generaldirektoren, die den Antrag beim Demo auf Stilllegung des Betriebes stellen. Sie bedauern auch die Arbeiter. Nein dieser Weg führt nicht zum Ziele.

Wir müssen soviel Kraft aufstreben, um sich von den alten Überlieferungen loszureißen. Überlassen wir die furchtbaren Traditionen und alle alten Überlieferungen den Kapitalisten. Praktisch sind sie für uns völlig wertlos ge-

## Das Katastrophenjahr 1932 ist vorüber

**Das Saldo für 1933 — Fortsetzung der zerstörungswirtschaft — Das völlige Versagen aller Hilfsinstitute**  
**Der Schlesische Sejm hat auch versagt — Die Weltwirtschaftskonferenz wird auch versagen**

Es war das wirklich ein Katastrophenjahr, von dem wir heute Abschied nehmen, wie ein zweites in der Geschichte unserer engeren Heimat kaum jemals vorgekommen ist. Gewiß hat die Menschheit viel schlimme Jahre hinter sich, während und vor dem Weltkriege, aber das Jahr 1932 zählt zu den

ausgesprochenen Hungerjahren, ohne jede Hoffnung auf eine Besserung. Wohl waren die Kriegsjahre mehr als drückend gewesen, wobei auch genügend gehungert wurde, aber es bestand doch die Hoffnung, daß der Krieg keine Ewigkeit dauern kann. Um diese Hoffnung sind wir jetzt ärmer, ja, wir müssen uns auf eine

Bertiefung dieser elenden Zustände

gesetzt machen. Wenn alle Zeichen nicht trügen, so wird das neue Jahr womöglich noch schwerer sein als das vergangene, schwerer deshalb, weil wir alle Quellen erschöpft und alle Säfte ausgezehrt haben. Am 1. Januar scheiden aus dem Arbeitsverhältnis gegen 300 Industriearbeitende aus, die schon vor drei Monaten gekündigt wurden.

Zusammen mit den Angestellten scheiden aus dem Arbeitsverhältnis nicht weniger als 3000 Arbeiter in den Gruben und Hüttenwerken und weitere 3000 Arbeiter bangen um die Arbeit und Existenz.

## Zum neuen Jahr!

All unseren Abonnenten, Freunden und Mitarbeitern, sowie allen Parteigenossen und Gewerkschaftlern mit ihren Angehörigen wünschen wir

ein frohes und glückliches Neues Jahr!

Redaktion und Verlag des „Volkswille“.

Über ihre Zukunft werden noch die Sozialbehörden entscheiden und wie die Erfahrung lehrt, ist auf die Sozialbehörden kein Verlaß, denn sie entscheiden so, wie die Industrieverwaltungen das haben wollen. Das ist der Saldo-vortrag aus dem Jahre 1932 für das Jahr 1933.

Mit einem ähnlichen Saldo wurde das Jahr 1931 abgeschlossen, denn vor einem Jahre standen ebenfalls 6000 Industriearbeiter im Kündigungsverhältnis. Die Reduktionslawine setzte mit Anfang des Jahres 1932 ein. Im Januar und Februar wurden nicht weniger als 12.630 Arbeiter auf die Straße geworfen. Es wurde ein Industriebetrieb nach dem anderen geschlossen und der Demo hatte tagtäglich mit Reduktionsanträgen die Hände voll zu tun. Nicht weniger als 40.000 Arbeiter wurden innerhalb eines halben Jahres abgebaut.

Im Sommer hatte es den Anschein, daß endlich mit den Reduktionen ein Ende gemacht wird. Bald stellte sich jedoch heraus, daß der Wirtschaftsriegel noch nicht vollständig ist und solange noch ein Schlot raucht, solange wird weiter reduziert, bis alles vernichtet ist. Das hat uns das Katastrophenjahr 1932 deutlich bewiesen und heute wundern wir uns nicht mehr, wenn neue Abbauanträge eilaufen und genehmigt werden.

Hier muß leider die Tatsache festgestellt werden, daß gerade in der Zeit der größten Not

alle Hilfsmittel versagt

haben. Wohl wird noch über die Rostandsarbeiten geredet, aber praktisch merkt man davon nichts. Versagt hat die Arbeitslosenversicherung. Sie war schon immer unzureichend und gab wiederholt Anlaß zu Klagen, aber nach der letzten Novellierung des Versicherungsgesetzes kann ernst-

würden, weil sie Geld kosten und das Geld fehlt uns. Überlassen wir die bürgerlichen Vereine den Bürgerlichen, die kapitalistischen Zeitungen, den Wohlhabenden, denn sie sind nicht für uns bestimmt. Reizen wir uns von dem ganzen Krempel los. Treten wir solchen Vereinen bei, die sich zum Zwecke genommen haben, das kapitalistische System zu stürzen. Leien wir die sozialistische Presse, die auf den Sturz des heutigen Katastrophenwirtschaftssystems eingestellt ist und dann wird sich alles ändern. Das verruchte kapitalistische System lebt vorallererst in unseren Gehirnen. So lange in den Gehirnen der unzähligen Millionen ein Umsturz erfolgt, wäre es völlig zwecklos gegen das kapitalistische System Sturm zu laufen.

Die Kapitalisten haben gefährliche Waffen in ihren Händen und die gefährlichste Waffe, die ihnen zur Verfügung steht, das sind die unaufgellerten Massen des arbeitenden Volkes. Diese Waffe müssen wir ihnen entreißen und gegen sie umdrehen, wenn wir siegen wollen. Deshalb hat ein jeder ausgewählte Arbeiter und Angestellte für den Sozialismus zu wirken. Der „Volkswille“ bildet sozusagen den Wacht- und Horchposten des schlesischen Proletariats und das ist das Organ der notleidenden Bevölkerung, das in ein jedes Haus hineingehört. Diese Aufgabe fällt uns im neuen Jahr zu und wir müssen sie unbedingt erfüllen, wenn wir die kapitalistische Katastrophenwirtschaft besiegen wollen. Das Klagen nutzt hier nichts, denn es heißt, die Massen aufzulären und sie für den Kampf gegen das Katastrophen-System zu gewinnen.

## 2917700 Zloty Arbeitslosenunterstützung

Im Arbeitsministerium fand am Donnerstag eine Sitzung des Hauptvorstandes des Arbeitslosenfonds statt, in welcher das Präliminar für den Monat Januar aufgeteilt wurde. Für die Unterstützungen wurden 2917700 Zloty eingezahlt. Im Vergleich zu dem Vormonat ist das eine Mehrausgabe von 1½ Millionen Zloty, was auf das Anwachsen der Arbeitslosenzahl zurückzuführen ist.

lich kaum noch von einem Arbeitslosenhilfsgesetz die Rede sein.

Jeder 15. Arbeitslose hat Anspruch auf die Arbeitslosenversicherung, die in 13 Wochen erlischt und dann steht der versicherte Arbeiter als „ausgesteuert“ mittellos da.

Leider muß festgestellt werden, daß der Schlesische Sejm, auf den die Arbeiter viel gehofft haben, völlig versagte. Er hat schon deshalb versagt, weil die Mittel, die ihm zur Verfügung stehen, bescheiden sind und zweitens fehlt dem Sejm der gute Willen.

Gewiß machen ihm die Behörden Schwierigkeiten bei Be-willigung für Mittel zur Linderung der Not der schlesischen Bevölkerung,

aber der Sejm hat sich gar nicht ernstlich angestrengt,

etwas für die Arbeitslosen tun zu wollen. In der Herbstsession wurde viel Stroh gedrochen. Es haben große Debatten über die Schrebergarten stattgefunden und dann debattierte man zur Abwehrung über das neue Autonomiegesetz. Es wurde nicht einmal ein Antrag gestellt, den Arbeitslosen zu den Weihnachtsfeiertagen unter die Arme zu greifen.

In dieser Hinsicht die Industriegemeinden viel höher als die schlesische gelehrende Körperschaft, die sich das Leben sehr leicht gemacht hat. Nein, von diesem Sejm haben die Arbeiter nichts zu erwarten, denn er wird ernstlich an das Arbeitslosenproblem nicht herantreten.

Der Kampf um das Recht auf Arbeit und Brot muß außerhalb des Schlesischen Sejm ausgespielt werden,

denn die erdrückende bürgerliche Mehrheit im Sejm, findet nicht genügend Mut und Energie, um dem darbenden Volke zu helfen. Die Staatshilfe hat versagt, desgleichen auch die Wojewodschaftshilfe und die Hilfe der kommunalen Selbstverwaltungskörperhaften auch, was wir schon gelegentlich an die Arbeitslosenproblem nicht herantreten.

Jetzt hofft man auf etwas anderes und zwar auf die Weltwirtschaftskonferenz,

die im Frühjahr stattfinden wird. Die großen Wirtschaftsstaaten haben sie einberufen, aber man hat direkt Angst vor der eigenen Courage. Man möchte sie am liebsten für einen späteren Zeitpunkt verschieben und wir gehen nicht fehl, wenn wir schon heute sagen,

dass sie keine Lösung bringen wird.

Es sind zu viel Probleme, die da zur Behandlung stehen und schließlich fällt niemandem ein,

die Grenzen weit und breit zu öffnen

und den wirtschaftlich ruinierten Staaten finanziell unter die Arme zu greifen. Ein wirtschaftliches Panneuropa ist vorläufig nicht gut denkbar, denn wir sind alle nationalistisch verseucht und stellen die

ationale Wirtschaft über die Weltwirtschaft.

Schließlich werden die kartellisierten Industrien aus ihren hohen Türmen zum Volke nicht hinunter steigen wollen. Sie haben sich in den Kartellen derart verschont, daß sie sich dort ganz sicher fühlen. Kleine wirtschaftliche Erleichterungen, bringen keine Lösung und letzten Endes halten alle Staaten an dem kapitalistischen System fest.

Zuerst muß die Krise ganz ausreisen, der Ver-nichtungsprozeß muß vollständig sein, bis man sich austreift, Grundgängiges zu beschließen und durchzuführen.

Unter diesen Umständen besteht wenig Hoffnung, daß das neue Jahr eine Erleichterung bringen wird. Wir werden in dem kapitalistischen Morast weiter sitzen bleiben, bis sich endlich die Arbeiter der Industrieländer aufraffen und dem kapitalistischen System ein Ehrenbegräbnis bereiten. Bis dahin wird leider das Volk noch viel zu erdulden und zu erleiden haben, aber diese Zeit wird schon kommen. Sie muß kommen, weil das kapitalistische System nicht mehr aufbaufähig ist. Ein anderes,

das sozialistische System, kann die Menschheit aus dem Elend retten.

## Kündigungen auf der Radzionkaugrube

Die Radzionkaugrube steht vor der Stilllegung. Am vergangenen Donnerstag haben alle Angestellten, einschließlich des Grubendirektors, die Kündigung zum 31. März 1933 zugestellt bekommen. Die Kündigung wurde mit Arbeitsmangel begründet. Die Arbeiter dürfen heute die Kündigung zugestellt erhalten, zumal die Stilllegung der Grube zu Beginn des neuen Jahres erfolgen soll. Der Demo hat einen solchen Antrag noch nicht zugestellt bekommen.

## Turnusurlaub in der Königshütte

Die Weichenabteilung der Königshütte soll ganz stillgelegt werden. Gestern hat sich der Demo mit dieser Frage befaßt, lehnte zwar den Antrag auf völlige Stilllegung der Weichenabteilung ab, schickte jedoch 90 Arbeiter auf Turnusurlaub.

## Die Erzgrube in Brzozowiz legt 48 Arbeiter an

Aus Scharlen wird berichtet, daß die dortige Erzgrube, die 71 Arbeiter beschäftigt, am 2. Januar 48 Arbeiter neu anlegen wird. Nach der Fertigstellung des Hauptgleises sind weitere Neuankündigungen geplant.

## Ein Lichtblick fürs neue Jahr

Die stillgelegte Walter Erzgrube wird mit Beginn des neuen Jahres wieder in Betrieb genommen. Die Arbeiter, 154 an der Zahl, wurden von der Verwaltung zur Aufnahme der Arbeit angefordert.

Desgleichen werden auf der Bernhardihütte 15 Maschinenarbeiter neu eingestellt. In der Uthemannhütte kommt es ebenfalls zu einer Betriebserweiterung und werden hierbei Arbeitskräfte neu eingestellt. Für Eichenau und Umgegend ist also der Beginn des neuen Jahres vielversprechend. Es ist schon viel gewonnen, wenn man hört, daß es aufwärts geht und die öffentliche Arbeitslosenfürsorge, wenn auch nur wenig entlastet wird.

## Das neue Wojewodschaftsbudget für 1933/34

Dem Schlesischen Sejm ist die neue Budgetvorlage für das Geschäftsjahr 1933/34 zugegangen. Wie wir schon einmal kurz berichtet haben, schließt die Vorlage mit 75 550 422 Złoty ab. Soviel betragen die Ausgaben und darunter befinden sich 3217 487 Złoty außerordentliche Ausgaben. Die Einnahmen machen 75 590 619 Złoty aus, so daß ein kleiner Überbruch von 40 000 Złoty ausgewiesen wurde. Im Budgetjahr 1931/32 haben die Einnahmen 108 305 144 Złoty betragen, im Budgetjahr 1932/33, das erst mit dem 31. März abschließen wird, haben die Einnahmen 83 284 506 Złoty ausgemacht und jetzt werden sie mit 75 Millionen Złoty ausgewiesen. Im Vergleich zum Budgetjahr 1931/32 ist das ein Rückgang von rund 32 Millionen Złoty. Trotzdem erscheint uns der Betrag, angeglichen der großen Notlage der schlesischen Bevölkerung, ein wenig überspannt zu sein.

Die Wirtschaftskrise gewinnt mit jedem Monat an Verstärkung. Weitere Gruben sollen stillgelegt werden und der Demo reduziert lustig darauf los. In finanzieller Hinsicht wird das neue Jahr noch so manche Enttäuschung bringen. Es muß mit einem weiteren Rückgang der Einnahmen gerechnet werden. Aus diesem Grund muß man sich darauf gefaßt machen, daß die 75 Millionen Złoty nicht eingetrieben werden. Es wird Aufgabe des Sejms sein, das neue Budget den Verhältnissen entsprechend zu stützen. Mit der Vorlage wird sich der Sejm in seiner Plenarität, die am 9. Januar 1933 stattfinden wird, befassen. Der Herr Wojewode wird das neue Präliminar begründen.

## Kattowitz und Umgebung

### Bei den Armen und Obdachlosen.

Das städtische Wohlfahrtsamt in Kattowitz hat in den Weihnachtstagen für die Insassen der Myle und Altersheim, sowie die Ferienkinder im städt. Erholungsheim, Weihnachtsfeierlichkeiten veranstaltet. Am 21. Dezember fand eine stimmungsvolle Weihnachtsfeier im Gorzower Kinderheim statt. Die Einweihung erfolgte für 102 Kattowitzer Schulkinder, die dort gegenwärtig ihre Erholungsferien verbringen, sowie ferner für 20 Kinder, besonders bedürftiger Familien aus Gorzów. Die Kinder versammelten sich in der großen Vorhalle, wo es ein großer, besonders schön geschmückter Christbaum aufgestellt war, den die Kleinen mit großem Jubel bestaunten. Nach Abfertigung stimmungsvoller Weihnachtslieder und einer herzlichen Ansprache des Dezernenten der Wohlfahrtsabteilung, Stadtrat Dr. Przybylla, wurden an die Kinder Pfefferkuchen, Nüsse, Süßwaren, Apfels und vor allem warme Kleidungsstücke verteilt.

Vieler Freude herrschte auch bei der Einweihung in der städtischen Kinderkrippe auf der ulica Strzelecka in Kattowitz, die am darauffolgenden Tage vor sich ging. Nach einem kleinen Festspiel der Kinder, versammelten sich diese vor der Krippe und dem Weihnachtsbaum. Dort verteilte ein, in lichter Höhe gewandelter, Weihnachtsengel an sämtliche Kinder der dortigen Bewohranstalt und die größeren Kinder des Heims praktische Geschenke. Die Teilnehmer an dieser Einweihung nahmen einen unvergesslichen Eindruck mit von dem Jubel und der glücklichen Stimmung der Kleinen, von denen ein großer Teil völlig verwirkt ist und weder Vater noch Mutter, je gelernt hat. Insgesamt wurden dort 35 Kinder beschenkt.

Auch die Insassen der Alters- und Siechenheime wurden durch angemessene Zuwendungen in jeder Hinsicht zufrieden gestellt und zwar wurden die einzelnen Wünsche der alten Leute nach Möglichkeit erfüllt. Im Boguszymer Alten nahmen in dem geschmückten Saal, der gleichfalls einen Weihnachtsbaum aufwies, 25 Heiminsassen an dem großen Tisch Platz, wo die Gedichte ausgetragen waren. Die Weihnachtsfeier wurde durch schmücke Weihnachtslieder, die von Kindern der Wohnanstalt abgesungen wurden, besonders stimmungsvoll gestaltet. — Im Alters- und Siechenheim auf der Raciborska sind 75 Heiminsassen mit nützlichen Sachen beschenkt worden.

Die zweifellos größte Weihnachtsfreude wurde den Insassen des städtischen Obdachlohnspitals in Jelenie zuteil, handelt es sich doch hierbei um solche bedauernswerte Personen, die völlig

heimat- und schutzlos herumirren und nur für eine bedingte Zeit Unterkunft in diesem Asyl finden, um dann wieder anderen Obdachlosen Platz zu machen. Die aufrichtigste Freude herrschte unter all diesen verlassenen und bedrängten Menschen, die sich wieder einmal so recht „daher“ fühlten. Stadtrat Dr. Przybylla fand vor allem an diesem Ort tröstende und herzhafte Worte, um die vom Schicksal so hart betroffenen zu ermuntern. Bereit wurden an die Obdachlosen Brot mit Nüssen und Pfefferkuchen. Dann wurde ein Abendbrot gewährt und Weißbrot, Kaffee u. je ein Viertel Kilogramm Wurst aufgetragen. Bis in die späten Abendstunden herrschte unter den Heiminsassen ungetrübte Festesfreude.

Eine besondere Überraschung bedeutete ferner entlassenen Arbeitern der Baustadt, die Weihnachtsfeier, die von der Werksverwaltung am Lotos Switak in Jelenie abgehalten wurde. Daron nahmen 500 abgebaute Personen teil. Die Wohlfahrtsabteilung des Magistrats spricht der Verwaltung hierfür besonderen Dank und Anerkennung aus.

**Deutsche Theatergemeinde.** Montag, den 2. Januar, abends 8 Uhr, „Auslandsreise“. Donnerstag, den 5. Januar, abends 8 Uhr, Einmaliger Klavierabend Prof. Wilhelm Kempff. Montag, den 9. Januar, abends 8 Uhr, „Morgen gehts uns gut“. Donnerstag, den 12. Januar, abends 8 Uhr, Vorlauffreie für Abonnenten „Mister Wu“. Wir machen darauf aufmerksam, daß die Kasse am Neujahrstage geschlossen bleibt.

## Deutscher Sozialistischer Jugendbund in Bolen

Der Bundesvorstand beruft die

## Bundesgeneralversammlung

für Sonntag, den 15. Januar 1933, nach Kattowitz ins Central-Hotel, vorm. 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr, mit folgender Tagesordnung ein:

1. Begrüßung und Protokollverlesung der letzten Generalversammlung, Gattansprachen.
2. Bericht des Bundesvorstandes Gen. Kowall.
- a) Lage des Bundes im Bielitzer Bezirk Gen. Boscza.
- b) Bezirksbericht Oberschlesien Gen. Kowalezy.
- c) Kassenbericht Gen. Pawellek.
- d) Revisionsbericht Gen. Boscza.
- e) Diskussion zu vorstehenden Berichten.
3. Neuwahl des Bundesvorstandes.
4. Der Wille zum Sozialismus Ref. Gen. Kowall.
5. Diskussion.
6. Anträge und Verschiedenes.

Den Sitzungen entsprechend entsendet jede Ortsgruppe wenigstens einen Delegierten, wobei auf je 25 Mitglieder ein weiterer Delegierter zu bestimmen ist. Auch die Jugendgrößen sind entsprechend ihrer Mitgliederzahl genügend zu berücksichtigen.

Der Bundesvorstand J. A. Johann Kowall.

**Schlägerei im Magistratsgebäude.** Im städtischen Bürohaus auf der Mlynska erschienen in betrunkenem Zustand der Mat Dziedzic, Ludwig Kurzaj und Josef Pals aus Jelenje, die für jeden Fall vergessen werden wollten. Der Polizei stellte sich den Betrunkenen entgegen, die ihn schwer verprügeln. Die Polizei nahm die Radabünder fest.

## Königshütte und Umgebung

### Königshütte im Jahrespiegel.

Vorbei ist es mit der Herrschaft des alten Jahres. Das neue Jahr zieht ein. Hoffen wir, daß es uns nicht so lang mitspielen möge, wie es besonders im alten Jahr war. Bei dieser Gelegenheit möchten wir nicht versäumen, auf einige Begebenheiten im alten Jahr hinzuweisen. So stand in erster Linie das ganze Jahr im Zeichen der Wirtschaftskrise und Arbeitslosigkeit. Während noch am Anfang d. Js. nur 5000 Arbeits-

und ohne die große Pause. Kommt noch Hermann Haindl dazu, dessen Bühnenbilder wahre Prachtstücke waren, vor allem auch der Zwischenvorhang. So war der äußere Rahmen, nicht nur in lebendiger Ausmachung, sondern auch in technischer Beziehung, erfolgreich.

Nun die Einzelleistungen. Der Programmzettel nennt eine Fülle von Namen, was es unmöglich macht, alle Künstler, obwohl sie es verdienten, gedankt zu besprechen. Wir greifen deshalb nur die markantesten Rollen heraus, betonen aber, daß jeder Mitwirkende seinen Platz in der besten Weise auszufüllen verstand. Unsere besondere Anerkennung gilt vor allem den drei Musketieren, Herbert Anders, Helig Dollfuß und Martin Ehrhard, die ausgezeichnet spielten und sangen und besonders mit ihrem Musketierlied den Vogel abschossen. Es waren drei sympathische Gestalten, und Ehrhard ganz besonders, hatte seinen glänzenden Tag. Seine Opernparodie war ein Meisterstück. Adele Fischer gab die Königin mit der entsprechenden Note und sang vorzüglich, Theodor Heydorn, in Erscheinung und Maske der Ministerintrigant, bildete einen trefflichen Gegensatz zur erstgenannten. Elisabeth Wanaka verführte die Leonie mit gewohnter glänzender Charakteristik und sang, speziell auch in der Opernparodie, sehr anerkennenswert. Maisy Brauner, Manon und Ruth Puls, Miottchen bildeten das frohe Element und tanzten jamos, wobei Miottchen ihre Röckchen ganz allerliebst „zu heben“ verstand. Theo Kappes Zuckerbäcker war eine gute Volkstype und hatte naturgemäß ein paar nette Witze auf Lager. Erwähnenswert sind noch: Ludwig Dobermann als Geheimsekretär und Bettler, Hans Hek in der Rolle des Zigeuners Klein Scheja, der König Ludwig und die Schenkwirtin Catharin von Lotte Ebert. Den übrigen Mitwirkenden also ein Generallob.

Das Ballett Lilo Engbarths hatte gestern vielerlei Künste erbracht und verdient für seine bravurösen Darbietungen ein Extralob. Die reizvollen Kostüme verdanken ihre Entstehung der Firma Kralochovil-Farkas. Friz Berens hatte ebenfalls seine Chöre im Zug. Bleibt demnach nur zu sagen übrig, daß „Die drei Musketiere“ ein Bombenerfolg waren und jedem Besucher ein paar unbeschwerliche Stunden bereitet haben.

Das ausverkaufte Haus war auch in bester Stimmung und forderte mit rauschendem Beifall eine Niederholung nach der anderen. So klang das böse Jahr 1932 im Deutschen Theater in Kattowitz recht fröhlich aus! A. K.

lose zu verzeichnen waren, stieg deren Zahl bis zum heutigen Tage auf 12 000. Die Stadtverwaltung, die bestrebt ist, die Notlage dieser Bürger nach Möglichkeit zu lindern, hat selbst mit finanziellen Sorgen zu kämpfen. Unter solchen Verhältnissen mußten starke Einschränkungen vorgenommen werden, was sich in der weiteren Herabsetzung des Haushaltungsplanes auswirkt. Tats Akten es, als wenn die Ausbalancierung des Budgets nicht gelingen wird, was immer noch eintreten kann, zumal das Geschäftsjahr noch bis zum 31. März n. Js. läuft. Die schwere Last bleibt die soziale öffentliche Fürsorge, die die Stadt mehrere Hunderttausend Złoty in diesem Jahre kostet. Am 2. Januar wurde das bisher der Polizeidirektion unterstellt Einwohnermeldeamt von der Stadt übernommen. Kostenpunkt 70 000 Złoty und ein Gehalt von 10 000 Einwohnern noch der Tatschung. — Infolge der ständigen Einflussungen ist die früher 8000 Mann starke Belegschaft der Königshütte und Werkstättenverwaltung auf 4000 herabgesunken. Im Zusammenhang damit wurde eine Verlegung verschiedener Büros der Werkstättenverwaltung nach der Königshütte getroffen, und dadurch ein Verhältnis geschaffen, wie es vor etwa 25 Jahren bestanden hat. — Am 15. Januar wurde wie anderswo auch in der Königshütte und Werkstättenverwaltung der gesamten Belegschaft zum 1. Februar gekündigt. In den einzelnen Belegschaftsversammlungen wurde die Ausschreibung des Generalstreiks gefordert. Am 18. Januar hatte als Folge des Rechtsbruchs und Kündigung der ganzen Belegschaft, die Belegschaft der Werkstättenverwaltung sämtlichen Direktoren und Beamten das Angestelltenverhältnis gekündigt.

Am 15. März hat der Arbeitgeberverband der Schwerindustrie die Tariflöhne in den Eisenhütten gekündigt und eine 25-prozentige Lohnherabsetzung gefordert. An demselben Tage kündigte die Hüttenverwaltung zum 4. Mai 1600 Mann das Arbeitsverhältnis. — Der auf 8,7 Millionen Złoty festgesetzte Haushaltssplan, mußte auf Anordnung der Wojewodschaft um weitere 10 v. H. herabgesetzt werden.

Am 18. Mai standen die Ortsgruppen Arbeitslosenkundgebungen vor der Strafkammer. Die 12 Angeklagten wurden zu insgesamt 60 Monaten Gefängnis verurteilt.

Am 3. Juni hat die Brückenbauanstalt infolge Auftragsmangel, 400 Mann der Belegschaft Kündigungen zugestellt, am 4. Juni wurde seitens der Verwaltung der Vereinigten Königs- und Laurahütte bekannt gemacht, daß infolge der schwierigen Lage in der Eisenindustrie in diesem Jahre keine Uhren zur Verteilung kommen können. Somit steht überhaupt das Ende der traditionellen Uhrenteilungen gekommen zu sein.

Am 14. Juni haben sich die städtischen Körperschaften mit einer entsprechenden Denkschrift an das Ministerium gewandt und gegen die Zurücksetzung der Königshütte mit Aufrägen Einspruch erhoben.

Am 18. September wurde der seit 10 Tagen in der Königshütte währende Streik der Arbeiter und Dienstboten beendet und die Arbeit aufgenommen. — Am 14. September wurde festgestellt, daß nach der Einwohnerregistrierung, die durch die Stadt übernommen wurde, in der Stadt nicht 90 000, sondern 80 250 Einwohner vorhanden sind, darunter 2500 Ausländer, l.

### Eine dreizehnlöpfige Einbrecherbande festgenommen.

Im Laufe des Jahres wurden in Königshütte eine Anzahl von Einbrüchen verübt, ohne daß es der Polizei gelungen wollte, die Täter zu fassen. Erst am Jahresende waren die Beziehungen der Polizei von Erfolg gekrönt, in dem es ihr gelungen ist, eine Einbrecherbande von 13 Personen festzunehmen. Um Laufe der bisherigen Untersuchung hatten sie einen Teil der verübten Einbrüche eingestanden. Vornehmlich haben es die Täter auf Geschenkschäden abgesehen, in dem sie diese einbrachten und die ausgestellten Waren stahlen. In einigen Einbruchfällen in Geschäften von Schneidermeister, erbeuteten sie Stoffe und anderes Material im Werte von mehreren Tausend Złoty. Insgesamt sind den Verhafteten 18 Einbrüche zur Last gelegt. Die weitere Untersuchung wird ergeben, wer von den Verhafteten als Hauptäter in Freiheit kommt. In Verbindung mit dieser Verhaftung wurden 5 Personen als Helfer dem Gericht übergeben.

**Deutsches Theater.** Sonnabend, Silvester, 19.30 Uhr, große Operettrevue „Die drei Musketiere“ von Boenatzky. Die weißlichen Hauptrollen werden gespielt von Adele Fischer und Elisabeth Wanika. Die drei Musketiere werden von den Herren Anders, Ehrhard und Dollfuß verkörpert. Außerdem ist das ganze Operettenensemble und ein Teil des Opern-Ensembles in den „Drei Musketieren“ beschäftigt. Vorverkauf an der Theaternische von 10 bis 13 und 16.30 bis 18.30 Uhr. Tel. 150. Nicht abgeholt Abonnementsplätze werden ab Freitag weiter verkauft. — Das Moniment wird im Januar aufgenommen: „Tartuffe“, Lustspiel von Molierre und „Die verkaufte Braut“, Oper von Smetana.

**Silvester-Ball.** Im Anschluß an die Vorstellung „Die drei Musketiere“ findet im großen Saale des „Grafen Reden“ ein Silvester-Ball statt.

**Krankenlassenarzt.** Der 1. Krankendienst wurde seitens der Allgemeinen Ortskrankenfasse am Neujahrstag dem Dr. Hadomit, ulica Weinosei 47 übertragen. Dr. H. verläßt diesen Dienst von Sonnabend 12 Uhr mittags bis zum Montag, den 2. Januar, früh 8 Uhr. In dringenden Fällen können sich die Mitglieder dieser Krankenkasse an den angeführten Arzt wenden.

**Apothekerdienst.** Den Tag und Nachtdienst am Neujahrstag verläßt im nördlichen Stadtteil die Adlerapotheke an der ulica 3-go Maja, während den Nachtdienst der nächsten Woche und den Tagdienst am Feiertag (Sl. 3 Könige) die Barbaraapotheke am Platz Mickiewicza inne hat. — Im südlichen Stadtteil wird der Sonntags- und Nachtdienst einschließlich dem Feiertag von der Löwenapotheke an der ulica Weinosei ausgeübt. —

**Berlängerte Verlauszeit.** Nach einer Mitteilung des städtischen Polizeiamtes, können am Sonnabend die Geschäfte und Verkaufshallen ausnahmsweise bis um 20 Uhr offen gehalten werden.

**Polizeivorschrift für Silvester.** Die Königshütter Polizeidirektion macht bekannt, daß die üblichen Neujahrstrüfe in der Silvesternacht nur bis 1.30 Uhr erlaubt sind, jedoch Standarten nach wie vor verboten ist. Die Eltern und Erziehungsberechtigten werden ersucht, ihre Kinder in der Silvesternacht von der Straße fernzuhalten. — In Verbindung wird auch daran erinnert, daß jegliches „Fremdenabschieben“ auch aus Republiken und Schreckschüppen untersagt ist. Überretungen werden bestraft.

**Beitragszahlung zur Arbeiterunterstützungskasse.** Der Vorstand der Arbeiterunterstützungs-Sterbehilfe der Werkstättenverwaltung macht hiermit bekannt, daß die nächste Beitragszahlung am Montag, den 2. Januar an bekannter Stelle zu folgen hat. Infolge des Jahresabschlusses wird um pünktliche Entrichtung der Beiträge erucht.



## Silvester am Times Square

Erlebt von Karl Möller.

Die Prohibition in Amerika ist eine segensreiche Einrichtung. Jeder gute Bürger weiß sie zu schätzen, tritt für Beibehaltung und strengere Durchführung ein, denn siehe, Hoover und Ford tun es auch. Und sie sind ja das Vocalballad, das über allen schwelende Idol der kleinen "Babbits". Sie sind die Kinder der heute zwar schwankenden Prospersität, die auf alle Fälle nur durch ein puritanisches und moralisch einwandfreies Volk wieder in die Höhe kommen kann.

Siehe: Wir sind die Besten und Größten nicht nur in der Wirtschaft, im „make money“, in der Ausbeutung von Einwanderern, Schwarzen und Negern, in der Technik, im Fußballdort, sondern auch in unserer Lebensführung. Wir haben Autos, Bade, Eiswasser, gebügelte Hosen und die größten Stadien Alkohol und freie Liebe? Damit halten es in aller Öffentlichkeit Sozialisten und Anarchisten. Wir gehören außerhalb unseres Geschäfts unserem Club, der Sonntagskirche und dem Angelverein an, denn das sind die Säulen des „freien“ aller Staaten.

Somit die offizielle Meinung der Zeitungen, Prediger und politischen Schönredner. Auch die Masse der Amerikaner, die Gesamtheit glaubt daran.

Kommt man aber mit einem Einzelnen in ein verdecktes Verhältnis, so legt er schnell und offen dieses „Moralimantelchen“ ab und die Unterhaltung der Männer dreht sich um sichere und billige „speakeasies“ (Geheimwirtschaften), einsame „road houses“ (kleine Absteigehotels an den Landstraßen, außerhalb der Stadt, in denen der heimliche Liebe gefrönt wird) und um „Bootleggers“ (Alkoholschmuggler), bei denen Whisky zu erschwinglichen Preisen zu haben ist.

Neujahrsnacht 1929-30. Ich stehe wie jede Nacht von 9 Uhr abends bis 7 Uhr morgens hinter dem Büfett in der Arbeitersktion der „New York Times“, beide Gier, schenke einen dünnen Kaffee aus und lasse das Geschirr durch die schmutzige Brühe der elektrischen Waschmaschine laufen. Wie jeden Abend kommt ein Ruhm nach dem anderen. Jedesmal wenn eine neue Ausgabe der Zeitung fertig ist, dann stehen die Maschinen für einige Minuten still. Die Drucker in ihren schwarzen Kitteln, schwarzen Gesichtern und Händen stürzen heraus in die Kantine um die wenigen Minuten Pause zu einem Schnellrausch auszunutzen. Meist sind sie erst halb fertig, dann schrillt schon wieder die Glocke und sie stürzen zurück an ihre raselnden Presse.

Nun ich habe sie wie bemitleidet, im Gegenteil, sie werden von den Köchen, vom Käfchen und von den schlanken Serviermädchen bewundert. Sie sind in der Gemeinschaft, verdienen das vier bis fünftausend unseres Lohnes und treten dementsprechend selbstherlich auf. Wie oft haben wir uns von ihnen beschimpfen lassen müssen. Schon oft kam es zum Krach, den dann der Vormann mit Hilfe des riesenhaften deutschen Portiers schlichten mußte.

Aber es gab auch schöne Stunden, so wie heute. Sie waren geduldig in langer Reihe an der Bar, bis die Portionen ham and eggs (Schinken mit Ei), pork and beans (Schweinefleisch mit Bohnen), icecream and applepie (Eiscreme und Apfelküchlein) fertig sind. Die langen Flüche, die sie zu uns rüber schicken, klingen wie Lieblosungen. Abwechselnd greift einer in die hintere Hosentasche, holt ein an die Körperform angepaßtes, winziges Fläschchen hervor und stellt seinen Durst wahrhaftig mit Soda Wasser, wie jeder auf Beifagen ehrlich beteuern würde, denn sie sind doch gute Amerikaner.

Um 11 Uhr ist der letzte Ansturm vorbei. Jetzt wird die Haustagsgabe gedruckt, darüber wird es meist früher Morgen.

Nur noch ein paar alte Bader sitzen an den beschmutzten Tischen und lassen eine dicke Fläche rundgehen.

Aufzäumen, saubermachen, dann überlasse ich meinem Kollegen das leere Lokal und verschwinde durch den Parkraum in der Hoffnung, daß der Boß nicht gerade reinschauen wird.

Es ist jetzt fast zwölf. Der halbe Block der 42. Straße bis zum Times Square steht dicht gedrängt voll wartender Menschenmassen. Ich schwinge mich auf ein gerade ausfahrendes Taxiauto mit den Neujahrszeitungen und lasse mich vor dem Times-Gebäude in die brodelnde Menge fallen, unglücklicherweise gerade auf die Erde herunternehme. Der barhäuptige Besitzer verfügt die Anweisung der unschuldigen Ladies und legt los:

„What the hell do you think, you goddamned son of a bitch?“ (Teufel noch mal, was denken Sie sich eigentlich, Sie Gottverdammter Schweinehund?)

Ich denke gar nichts und bin froh, auf diese Art einen Platz mitten auf dem Times Square zu haben, den sich die anderen durch stundenlanges Stehen erobern mußten. Auch die Umstehenden lachen, belustigt durch die Abwechslung und ziehen den zerkrümelten Hut vom Boden.

Der Times Square ist der historische Platz für die Einweihung des neuen Jahres. Unter der Erde ragen hier die Expresszüge der Untergrundbahn. Ein halbes Hundert Bahnsteige vermitteln den Verkehr von diesem Zentralpunkt New Yorks nach allen Außenbezirken. Hier schneiden sich Broadway und 7. Avenue, die Hauptstraßen des New Yorker Nachtlebens der eleganten nightclubs, dancing rooms und ähnlicher Lasterhöhlen dollargespielter Lebenslust.

Jetzt ist der große Platz ein wogendes Menschenmeer, durch das sich nur die Polizisten drängen können. Über den Köpfen schlägt eine tolle Lichtreklame, in allen Farben aufleuchtend und wieder in Dunkelheit versinkend.

Die laufende Leuchtschrift am Times-Building meldet fünf Minuten vor zwölf. Die Fenster der vielfältigen Büroäume öffnen sich und ein Regen von Papierflocken geht auf die

Menschen nieder. Irgendwo von der 5. Avenue her Klingt das Bimmeln einer Kirchenglocke.

Dann endlich der erste, dumpfe, scheue Ton einer Dampfsirene. Zwei Minuten vor Mitternacht zeigt die Uhr. Doch nun sind die anderen Schiffe im Hafen aufmerksam geworden, mit lautem Gebrüll setzen die Nebelhörner der großen Dampfer ein, erst langsam wagend, dann immer schneller in kurzen Abständen und bald ist ein schaurig-schönes Sirenenkonzert im Gange. Heitere Baßtöne und schrille, schreckhafte Pfeife mischen sich zu einem Lied zwischen Freude und Klagen, Arbeit und Leid.

Was könnte die Stadt der Gegenseite, der Not und der Verzweiflung Besseres tun, um ein neues Jahr einzuleiten! Dagegen wirken die im Taukel johlenden und schreienden Menschen um mich herum lächerlich. Viele blasen auf bunten Trompeten, wie bei uns die Kinder zur Fastnacht. Autos fahren vorbei mit angehängten Girlanden und Konfettiwürfeln. Auf den Trittbrettern, am Kühler, auf dem Dach sitzen Menschen, wild gestikulierend, wieder abpringend, um in der erregten Menge zu verschwinden.

Seit wegen der vielen Unglücksfälle und Erscheinungen das Loslassen von Feuerwerk verboten ist, muß sich die betriebsame Volksseel mit Lärm und Lohen in ein neues Jahr des Schustens hinüberretten. Und die Polizei löst sie gewähren, sie weiß, auf diese Nacht folgt die Ernüchterung und wohlgeordnete Ruhe.

Auch ich befürchte mich jetzt, daß ich ja eigentlich arbeiten müßte und schlage mich wieder nach der 42. Straße durch.

An der Ecke des Paramount Theaters hängt sich ein Modell bei mir ein: „Let us go to a carnival dance“ (Wir wollen zu einem Karneval gehen.) Sicher denkt sie, ich hätte mich mit meiner weißen Hose und Jacke verkleidet, dabei ist es mein Arbeitsanzug und es wird höchste Zeit, daß ich zur Küche zurück komme. Als sie das hört, macht sie ein enttäusches Gesicht und wendet sich an den nächsten. Ihr Atem roch nach stinkendem Fisch.

Durch die Hintertür schleiche ich wieder ein und hole weiter Kaffee, bache Gier und spülle Gehirn.

Als ich bei grauem Morgen nach Hause fahre, hängen dicke Nebelketten um die Spitzen der Wolkenkratzer. Ich verschwinde im Schachte der Untergrundstation und erkämpfe mir einen Platz in den überfüllten Waggons, in denen vom Duft des Alkohol zerrüttete Gestalten in Abendkleidern herumliegen.

„Happy New Year.“

## Silvestertraum

Die letzte Stunde eines lebensmüden Jahres.

Eif Schlüsse der Uhr, beachtet als sonst, füllten Karl Bernys Arbeitszimmer mit leise verzitterndem Klang, und wieder tickte die gleichgültige Monotonie des Pendels: Sinn—los. Sinn—los. Sinn—los...

„Lächerlich sinnlos!“ rief nach einer Weile Dr. Berny sich aus der Trostlosigkeit erinnerungsgequälter Gedankenfetzen frei. „Wußte man wenigstens, ob eine Pistolenkugel tatsächlich das Ende bedeutet — aber nicht einmal das kann man mit dieser albernen Vernunftsfunkel erkennen!“ Höhnisch und bitter musterte er die Bücherreihen seiner Bibliothek. Tausende von Bänden, in denen er viele Jahre, kostbare Jahre, „die Wahrheit“, Deutung und Sinn seines Lebens gesucht hatte. Bis er schließlich, ausgebrannt vom Fieber fruchtlosen Denkens, merkte, daß aus ihnen nur der widerprühsolle Wahnsinn einer verpfuschten Welt ihm entgegengrinst. Da hörte er auf, nach dem Sinn seines Lebens zu grübeln, allmählich glitt er hinab in die freudeleeren Tiefen eines nutzlosen Dateins.

Heiß war es im Zimmer.

Berny schaltete die Heizung aus und öffnete ein Fenster. Etliche Betrunkenen gröhnten schon ihre verfrühten Alkoholdächer in die Nacht. In jähem Entschluß fuhr Berny in die Stadt. Teilnahmslos beobachtend, schlendernd, er durch das Prost-Silvester-Lärmen in den Straßen.

Im Warlesaal des Hauptbahnhofs kaufte er Zigaretten. Als er auf den Querbahnsteig trat, bat ihn ein heruntergekommenen Mensch um Feuer für seinen Zigarrenstummel. Berny wunderte sich, daß man ein so winziges Zigarrenrestchen noch anzündete, und daß jener Mensch so traurige Augen hatte, als würde mit seiner Seele der Tragödie letzter Akt gespielt. Darum fragte er, Selbstironie gab seiner Stimme einen feindseligen Klang: „Sie sind wohl auch nicht in der erforderlichen Neujahrsstimmung?“

„Ich habe Hunger!“ antwortete der Obdachlose.

Berny gab ihm Geld und entfloß verwirrt, hastig den verblüfften Dankesworten des anderen.

Hunger. —

Und Dr. Karl Berny trank in seiner Bar, zwischen den Potpourris einer Jazzkapelle, eine Flasche Schwedenpunsch. —

Als er am nächsten Morgen mit dumpf schmerzenden Schädel erwachte, erinnerte er sich noch an Bruchstücke eines Traumes, den der Alkohol durch seinen Schlaf gehegt hatte. Ein Traum, wie die meisten, erfüllt von bizarr Bildern, hinter denen eine Vernunft sich verbirgt:

Unheimlich hoch wölbt sich eine gewaltige Halle, durchsummt von rotgelben Lichtern, und von der Kuppel herab rieselt hilflose Angst und schlich bang durch die törichte Leere der Halle. Dann waren unfassbar plötzlich zahllose Menschen da. Unmöglich viele. Fremdartige Gewänder fremder Länder oder längst verflossener Jahrhunderte.

Würde war ihr weibvolles Schweigen.

Auf einmal wußte Berny, daß jene Leute die geist- und sprachgewaltigen Denker aller Völker und Zeiten waren, die großen, weisesten Priester der Philosophie. Manche erkannte er nun wieder. Dann begannen sie zu reden. Von der Wahrheit sprachen sie, von Sinn und Wert des Lebens und von den höchsten Gütern.

Anfangs war sehr gut, ihren hehrn Worten lauschen.

Aber jeder von ihnen wußte eine andere Wahrheit.

Und so singen sie an, miteinander zu streiten...

Bis zuletzt der Lärm eines Irrenhauses durch die hohe Halle tobte, die Kuppel bog sich vor Lachen, und andauernd verlor das Licht. Die Philosophen aber prügeln sich und sprachen vom Sinn und von der Wahrheit...

Plötzlich zerstob die erschütternde Lächerlichkeit, alles Licht verlor. Irgendwo fern in der Nacht rief eine Stimme: „Ich habe Hunger!“ — „Hunger!“ echte schaurig die Kuppel....

Bruno Vogel.



Der Schornsteinfeger, der plüschringende schwarze Mann, spricht seine Neujahrswünsche durchs Mikrofon und das Gläschen quietscht dazu.

# Das Glück im Schnee

Von Hans Otto Henzel.

Wir hatten den berühmten Winterkurort umgangen, indem wir uns kurz vorher auf dem Kammweg des Erzgebirges hinaufschraubten. Keine leichte Arbeit, wenn man schon einige Stunden Schneeschuhfahrt hinter sich hat, aber viel schöner als das sporadische Getue, dem man in den teuren Schneenestern nicht ausweichen kann.

Einen tüchtigen Fehlen hinter O. trafen wir dann die Dame. Halb sitzend hockte sie an einem Baumstamme. Schon von weitem stötzte sie uns mit flehender Stimme an, anzuhalten. Ob sie wirklich schon zwei Stunden mit verstauchtem Fuße auf Hilfe wartete, schien uns etwas zweifelhaft. — Weder hatte sie die Schneeschuhe abgeschält, noch war der Schnee vom Sitz zusammengedrückt. Und mit verstauchtem Fuße kann man doch so lange nicht stehen. Sie bat uns um Schuh und Hilfe.

Es ist ja so gefährlich heute für ein junges Mädchen allein, die Menschen sind so schlecht geworden."

Wir versicherten ihr, daß sie im ganzen Erzgebirge ohne Furcht vor schlechten Menschen sein könne, und schätzten dabei jeder für sich das Alter des jungen Mädchens. Karl, der in stillen Nachtsstunden schlechte Verse drechselt, hat auf fünfundzwanzig geraten, ich auf vierzig. Das bringt mein Beruf als Verkäufer in einem Geschäft für kosmetische Artikel mit sich. Wenn man nur das Gesicht der Dame sah, könnte vielleicht Karl recht behalten. Aber die etwas dicke Figur und das fältige Gesicht im Nacken zeichnen die Damen selten unter fünfunddreißig an. Ich weiß das, denn ich muß ihnen die Mittel zur Wiedergewinnung einer jugendlichen Körperlinie verkaufen. —

Nie und dringend bat die Dame uns, sie nach O. zu führen, wo sie in diesem Jahre die Weihnachtswochen verbringe, weil es da viel romantischer und poetischer sei, als in der großen Stadt. Karl hätte zugesagt, das sah ich ihm an den Augen an, und darum kam ich ihm zuvor und bedauerte, daß wir dem Wunsche der Dame leider nicht nachkommen könnten. Ich bot ihr an, sich von uns nach dem viel näheren Hochdörfschen führen zu lassen, wo wir ohnehin übernachten wollten. Von dort könne sie sich leicht telefonisch aus O. ein Auto bestellen und damit in ihr Quartier und, falls das erforderlich sei, zu einem Arzte fahren lassen. Etwas säuerlich erklärte sie sich dazu bereit. Wir nahmen sie in die Mitte, schoben sie, zogen sie. —

Sehr schlimm konnte das mit ihrem Fuße nicht sein. Manchmal schritt sie aus, genau so schmerzlos und kräftig wie wir, dann wieder hängte sie sich recht vertraulich an Karl, was ihm ebenso viel Vergnügen zu bereiten schien wie ihr. Karl ist eben leicht empfänglich für das Parfüm, das von gepflegten Frauen ausgeht. Ich mag es nicht, weil ich es auf Lager halte und die Preise kenne. Die Dame duschte nach etwas sehr Teuerem.

Karl meinte bezaubernd, die Dame würde ein tüchtiges Stück Geld für das Auto bezahlen müssen und bedauerte sie deshalb. Sie lachte darüber. Wenn es nicht gerade ein Königreich koste, dann sei das nicht schlimm. Sie lebte ja dieses Jahr so unglaublich billig in O., daß es auf ein paar Mark wirklich nicht ankomme. Vorigen Winter in der Schweiz habe sie fast das Doppelte ausgegeben, und eigentlich auch nicht mehr gehabt. Vielleicht sei in dem Schweizer Winterkurort die Gesellschaft ein bisschen gesiebter gewesen, aber sie habe auch hier im Erzgebirge sehr nette Herren gefunden.

„Denken Sie an, ich zahlte hier für volle Pension am Tage nur achtzehn Mark. Das Zimmer ist natürlich nicht ganz so komfortabel wie in den Schweizer Winterhotels, aber immerhin ganz exzellent, und das Essen ist hochanständig. Auch sonst bemühen sich die Leutchen, den Wintergästen etwas zu bieten. Jeden Abend kann man tanzen, und ich tanze leidenschaftlich gern, lasse keinen Abend aus. Die Bar soll zum ersten Male in Betrieb sein, aber sie kann sich sehen lassen. Schon zwei Wochen bin ich hier, aber ich habe noch keinen Tag mehr als dreißig Mark ausgegeben. Ist das nicht fabelhaft billig, wenn man sich gut erholt?“

Mir war es leid, daß wir dieses „junge Mädchen“ mitgenommen hatten, denn sie hätte sicherlich ohne unsere Hilfe ganz gut allein nach O. zurückgekehrt. Das sah ich. Aber Karl schnupperte ihr Parfüm und stützte sie, und sein Schweiz schien ihr wohlgemut zu sein.

Als wir unser Ziel, das kleine Hochdörfschen, von einem freien Waldblick aus sahen, wurde die Dame gefühlvoll.

„Wie schön ist dieses Bild des Friedens! Sehen Sie, die niedlichen Häuschen, das Kirchlein, und dort die Mühle, wie aus der Spielzeugschachtel unseres Herrgottes. Das ist das Glück im Schnee! Ob die Leute da unten ahnen, wie gut sie es haben, wie glücklich sie sind?“ —

Karl grunzte Zustimmung und bot im Abwärtsgleiten sich dem duftenden Fleisch des jungen Mädchens als kräftige Stütze. Es war gut, daß ich voransauste. Karl hätte das Hindernis wahrscheinlich zu spät gesehen.

In der Kehre eines Hohlweges bemühte sich eine ältere Frau um einen umgedreippten Handwagen. Die Bretter eines Bettgestells stießen sperrig im Schnee und machten es der Frau schwer, den Wagen aufzurichten. Wir hielten an und halfen. Karl leistete unter den Augen der Dame die Hauptarbeit, und die Dame tröstete die alte Frau.

„Na, Großmutter, ist das nicht fein, daß Sie in Ihrem Pech zwei starke Helfer finden?“ —

Die Alte gab sich Mühe, freundlich auszusehen. Ich hätte ihr die warmen Kleider unserer Dame gewünscht, denn ihr uralter Mantel, abgewetzt und dünn, konnte sie kaum vor Kälte schützen, zumal sie in dem hohen Schnee brüchige, dünne Schuhe trug. Sie spannte sich wieder vor den aufgerichteten Wagen. „Das Bett ist noch ganz gut, ich hab's von meiner Mutter geholt, un vom Schmied kriegen wir noch einen Strohsack.“

Unsere Dame strahlte Verständnis und Güte.

„Aber liebe Großmutter, in Ihrem Alter bleibt man doch jetzt lieber am warmen Ofen und überläßt den Männern solche Wege.“ — „Der Mann? Der kann doch nich von der Arbeit weg. Der muß den Kindern zuvertrauen.“

„Was, die Kinder arbeiten mit?“

Die alte Frau nickte.

Die Dame schüttelte missbilligend das junge Gesicht.

„Ich bitte Sie, Kinder soll man nicht arbeiten lassen. Liebet etwas weniger verdienen. Da müssen Sie doch einen recht hübschen Verdienst zusammenbringen.“

Die Dame schüttelte den Kopf.

„Sis jetzt schlecht. Fünfzehn Mark von Weihnachten war das Höchste, nu gehts wieder runter.“

„Fünfzehn Mark, das ist freilich nicht viel. Da muß wohl der Riemer enger geschnallt werden. Aber wir müssen

ja jetzt alle sparen, denn unser Deutschland ist leider ein armes Land geworden. Denken Sie doch an, meine Herren, was das heißt, mit fünfzehn Mark am Tage auskommen zu müssen.“

Jetzt erwachte sogar Karl aus seinem Parfümrausch. Er rückte so weit von der Dame ab, daß sie sich ohne ihn als Stütze fortbewegen mußte. Gänzlich friedlich blieb die alte Dame. „Nee, nee, Freilein, nich am Tage, fünfzehn Mark in der Woche. Aber nun ist es wieder weniger.“

„Ja,“ sagte ich, „fünfzehn Mark in der Woche, Spielsachen oder Musikinstrumente machen sie, der Vater und die Kinder von früh bis in den späten Abend. Und sind wahrscheinlich noch froh, daß sie überhaupt Arbeit haben. Sicherlich arbeitet die Frau auch mit, wenn sie sich nicht gerade damit abplagen muß, dieses wurmstichige Bett Holz als kostbaren Schatz stundenlang durch den Schnee zu ziehen.“

Wir waren nun im Dorfe, und unsere Dame stellte fest, daß es in der Nähe doch nicht so ein Bild des Glücks bietet

wie aus der Ferne. An einem niedrigen Hause verabschiedete sich die alte Frau und beteuerte mehrmals, wie sehr sie sich freue, ein so freundliches und gutes Fräulein kennengelernt zu haben. Da strahlte unsere Dame wieder auf. — Gütig gab sie der Alten die Hand. —

„Ich wünsche Ihnen im neuen Jahre mehr Glück als im alten. Und gewöhnen Sie sich das allzuvielen Arbeiten ab. Das tut in Ihrem Alter nicht mehr gut. Wie alt sind Sie eigentlich, Großmutter?“ —

Die Alte lächelte ein bisschen und dabei erschien sie mir nicht ohne Schönheit. „Im Februar mache ich das zweitunddreißigste voll. Ja, man wird alt, wenn man fünf Kinder hat.“

Unsere Dame stand starr und vergaß, den Gruß der Frau zu erwidern, die uns aus ihrem Hoster noch einmal zuwinkte. — Karl und ich änderten unseren Entschluß, in dem Dorfe zu übernachten. Wir ließen die Dame an der Poststelle das herbeigerufene Auto allein erwarten und nahmen noch einmal den vollen Schnee des einsamen Waldes unter die Bretter. Karl wollte auch die letzte Spur des Parfüms aus der Nase kriegen.



Zum Jahreswechsel

Von Alfred Rethel.

## Prosit Neujahr in Venezuela

Von Heinrich Hemmer.

Nur selten erkönt, Ankunft meldend, die schrille „Arrivee“-Glocke im Hotel Magnifico von Caracas..., obwohl Caracas die Hauptstadt von Venezuela ist, und obwohl das Hotel Magnifico sich weder in St. Moritz noch in Biarritz zu genieren brauchte, so magnifico ist es.

„Caracho“, fluchte der größtenwahninige Erbauer, der auf diesen 15-Millionen-Bau die phantastischen Hoffnungen gesetzt hatte: „Warum zum Teufel kommt denn kein Schwein!“ Aber es kamen eigentlich nur Schweine, was man so zu nennen pflegt, neuzeitliche Hinterländer setzten sich in Dreck und Speck an die Table d'hôte und aßen mit dem Messer. Kein Fremder, der nicht mus, kommt je nach dieser neuen Delmetropole, wo es exotisch langweilig ist und die Weltentzweit daliegt: da nützt kein Magnifico. Der meschugge „Patrone“ aber, der Wahnsinnswirt, kann und kann; was etwa noch nicht tipptopp genug sei und der Ankunft von wirklich magnificen Gästen hindernd im Wege stünde. Nachdem er vergeblich die Bar umgestellt, Perserteppiche gelegt, das braune Indiopersonal verdroschen hatte: „Caracho“, fluchte er, jetzt hab ich die Geschichte — und bestellte ein magnifices weisses Hotelpersonal aus Newyork: das Feinste vom Feinsten. —

Also kam vor allem einmal eine russische Empfangsfürstin: segelte polnglott flüsternd in der Marmorhalle herum und rauschte auf irgendwelchen unterkultivierten Mischning zu, der sich dann hinter einem Pfeiler verkroch, ausspuckte und lauerte, um bei einer zweiten Attacke endgültig die Flucht zu ergreifen. „Magnifico!“ schrie der Patrone, als nicht lange darauf die Arrivee-Glocke ostentativ laut erkönt. Ein weißer Hotelgäst war da. Ein junger Prinz mit drei Schrankflossen. Die Hotelindios gruppierten sich in malerischer Bereitschaft für so ziemlich jeden Dienst, sie hätten den weißen Prinzen mit gleichem Vergnügen gebadet oder trocken gelegt. Signale erlönten, Mechaniken lehnten sich in Bewegung, das ganze Hotel prostituierte sich sozusagen vor dem Prinzen: aber er wehrte ab. Er wünschte keine Brumsgämmer und keine Ehrengarde. Die Empfangsfürstin, nachdem sie in einer Welle von Liebenswürdigkeit auf den ersten Ganggäst zugeschwommen war, bog verlegen nach dem Hotelwirt ab, der majestätisch an einer Marmoräule lehnte, schreiend: „Was wünscht die blonde Exzellenz, Caracho, gibt es irgend etwas, das wir nicht bieten können?“

„Er sucht den Lijt, Señor,“ flüsterte die Fürstin, „es ist der internationale Lijtboy aus Newyork.“

Bald darauf kam ein Franzose mit einer „Fliege“ an der Unterlippe, einem wie ein Aufzeichen geformten steilen Bartchen und wurde wie ein Präsident nach dem Lijt geführt: aber er wollte nicht in die bereitgestellten Salons hinaufzugehen, sondern in sein Rayon, die Küche hinunter. Der internationale Ober aber begab sich ohne weiteres Ströben in das Speisezimmer, ließ sich das Essen servieren und lasserte dann selber bei sich ein. —

Da die vornehmen weißen Gäste noch immer auf sich warten ließen, was blieb anders übrig, als die farbigen Rassles auf den Magnificostandard zu erziehen. Das bildete die vornehmste Aufgabe des Hotelpersonals, als dies glückliche Jahr zu Ende ging. Der Ober nahm dem einen das Fischmesser ab, mit dem er Ananas aß, und klärte den anderen darüber auf, daß das Spülwasser nicht für den Mund, sondern für die Hand bestimmt sei. Das Hotel leistete eine große kulturfördernde Pionierarbeit. Als aber das Jahr zu Ende gegangen war, da fragte einer von den neuergangenen Venezolanern das vornehme Personal, was er ihm denn zu Silvester zu trinken anbieten könne. Er war bereit, die Wünsche eines jeden zu erfüllen und notierte sie sich alle

genau auf. Für den einen eine Flasche Whisky und den anderen eine Pulle Pfefferminz, für den eine Flasche Chartreuse, ein anderer zog Gin, ein dritter Champagner und ein vierter Burgunder vor. Als die Uhr zwölf schlug, wurden sie alle zu Tisch gebeten, zwei Indos brachten ein überdecktes großes Gefäß herein, von dem der Gastgeber die Hülle abzog. In einer Art kleinen Badewanne schwammen alle die Neujahrswünsche der Hotelangestellten, der Champagner und der Whisky, der Magenbitter und Rheinwein durcheinander, der dankbare Venezolaner Rasse aber goß diese Höllemischung strahlend in Punzgläser. Prost Neujahr, Jungs, rief er, und zwang sie alle zu trinken. die russische Fürstin mit, bis sie alle Sprachen durcheinander brachten und die anderen Angestellten ihre ureigene Sprache bekannten: Sie waren Deutsche, diese vornehmen Newyorker Hotelangestellten. Es waren alles arme Deutsche gewesen, und sie machten alle alles brav mit, die vornehmheit, die Pädagogik und diesen teuflischen Venezolaner Neujahrspunsch; „caracho!“

## Neujahrs-Narrenfeste

So merkwürdig es heute vielleicht klingt: im Mittelalter waren die Kirchen am Neujahrstage in vielen Ländern Schauspiele toller Veranstaltungen, die höchstwahrscheinlich die römischen Saturnalienfeiern zum Vorbilde hatten. Besonders in Frankreich und Spanien ging es dabei hoch her, denn die Geistlichkeit verhielt sich ursprünglich gegen die sogenannten Narrenfeste gar nicht ablehnend, sondern unterstützte sie sogar noch durch ihre Mitwirkung. So geleitete man z. B. ein Kind, das man als Bischof ausstaffiert hatte, feierlich zur Kirche und ließ es dort predigen, wobei ihm richtige Geistliche assistierten. (Im Mainzer Dom soll übrigens auch einmal ein Kinderbischof gepredigt haben.) Aber damit nicht genug, ging man im zwölften Jahrhundert in Frankreich und anderen romanischen Ländern dazu über, das Neujahrsnarrenfest an den Haupttagen — dem 28. Dezember, dem 1. und 6. Januar — ganz in der Kirche zu feiern. Infolgedessen wurde fortan nicht nur auf der Straße, sondern auch hier allerlei Unfug getrieben, der mit der Zeit immer mehr ausartete. Bald spielten sich in den Gotteshäusern die widerwärtigsten Dinge ab. Die Feiernden zogen als Tiere verkleidet in die Kirche ein und hielten dort Trinkgelage ab, die den römischen Bacchusfesten kaum nachgaben. Dabei sang man schamlose Lieder, begohf sich gegenseitig mit Wasser und Wein und feierte Orgien mit den weiblichen Anwesenden. Zwischendurch gab es mitunter wilde Schlagerien zwischen den betrunkenen Männern und Frauen. In ihrem guten Kern entsprangen diese furchtlichen Neujahrs-Narrenfeste offenbar den gleichen Ideen und Trieben wie unsere noch heute üblichen Silvesterfeiern.

Als die Kirche dann endlich gegen die Narrenfeste vorging und die Teilnahme an ihnen streng verbot, nahm zunächst niemand diese Verbote ernst, zumal da selbst die Pariser Theologenkollegium das Narrenfest verteidigte. Man hielt das ganze Drum und Dram des Festes absolut nicht für sündhaft, sondern im Gegenteil für Gott wohlgemäß und vor der Kirche zu Unrecht untersagt. Erst als das Parlament in Dijon, veranlaßt durch immer standhöhere Vorwürfe in den Kirchen, im Jahre 1552 von sich aus das Narrenfest verbot und sämtlichen Teilnehmern schwere Strafen androhte, erlosch das Narrenfest in Frankreich allmählich. In Spanien und einigen Teilen Mitteldeutschlands jedoch erhielten sich Reste dieser merkwürdigen Veranstaltungen bis weit ins 17. Jahrhundert hinein. Gotthard Brodt,

# Die weiße und die schwarze Kugel

Die Tragikomödie einer Neujahrsnacht

Von G. Winter.

Michael schrak auf, als der Zug klappernd über die Weichen des Rangierbahnhofs fuhr und starrte ein paar Augenblicke nur halbwach vor sich hin. Er war allein im Kupee, vor den gesperrten Fenstern glitten langsam rote, grüne Lichter vorbei; offenbar eine Station. Aber welche? Und wie kam er überhaupt . . . ? Jäh riss er sich auf, griff in die Manteltasche; ah, der Revolver! Ja, — es war ja Silvesterabend, der letzte Tag — sagten wir schonwollend: der letzte Tag dieses Jahres. Wie hatte er da schlafen können?

Freilich war er die ganze vergangene Nacht am Schreibtisch gesessen. Draußen wurde es hell, die Lichter blieben stehen. Ein blaugeistreiter Mann riss die Klapptür auf: "Gepäckträger?" — "Wußte nicht, wozu!" murmelte Michael, stand noch ein paar Augenblicke still und stieg dann langsam aus. Warf einen Blick auf die Uhr am Ende des Perrons: Neun Uhr. — Zwölf weniger neun ist drei. — Also noch drei Stunden, und in diesen drei Stunden vielleicht Gelegenheit, noch einmal drei Sekunden lang Gabriele von ferne zu sehen.

Michael ging jetzt durch verschneite Straßen. Rot, grün, weiß riesen Glühlampen: "Großer Silvesterrummel! Stimmung!" Zwei Ausruflingszeichen. — Ja, also vor zwei Monaten war es gewesen, am 31. Oktober, an einem Donnerstag. Und in der Oper spielte man "Tristan und Isolde"! Warum übrigens auch? Am 31. Oktober war Gabriele doch nicht mit ihm, sondern mit Albert, mit seinem Freund . . . Freund? Freund! Ja, sie waren Freunde gewesen. Albert, der Maler, und der Dichter Michael, bis er Gabriele kennen lernte und bis er ihr seinen Freund vorstellte. Michael wußte nicht mehr, wie dann alles gekommen war, er wußte nur noch, daß sie an jenem 31. Oktober zu dritt in die Oper gehen wollten. Albert sollte nachmittags die Karten zu Michael bringen und dann wollten sie gemeinsam Gabriele abholen.

Aber Albert kam, murmelte etwas wie: „Berühmter Tenor . . . ausverkauft . . . die letzten Sitze . . .“ und legte zwei Karten auf den Tisch. Zwei Karten! Im selben Augenblick begriffen beide, daß derjenige Gabriele gewinnen würde, der heute mit ihr in die Oper gehen würde, der vier Stunden lang allein mit ihr in den dunklen Zauberwald dieser betörenden Töne gehüllt würde, derjenige, der warm und wirklich neben ihr lag, während ihr Wille hinschmolz in das Meer dieser Musik. Albert, als Maler gewohnt die Oberfläche der Dinge zu beherrschen, sprach zuerst: „Losen wir!“ Michael sprang auf. „Ja, losen wir — aber nicht nur um „Tristan“, nicht nur um heute . . . !“ — „Was soll das heißen?“ — „Das soll heißen, daß es so nicht weitergeht, daß wir Gabriele frank und verrückt machen: heute glaubt sie, dich zu lieben, morgen mich — das soll heißen, daß einer von uns den anderen niederschlagen wird, wenn er nicht vorher verschwindet!“ „Literat!“, sagte Albert und schaute zum Fenster hinaus. „Meinetwegen Literat“, schrie Michael, „aber bist du bereit, sofort abzureisen, Studienreise nach Italien, und erst zurückzukommen, wenn wir verheiratet sind?“ „Ich denke nicht daran“, schrie jetzt auch Albert und schlug auf den Tisch. „Ich denke nicht daran!“ — „Da siehst du es“, sagte Michael plötzlich wieder ganz ruhig, und setzte sich Albert gegenüber an den Tisch. „Soll ich dich niederschlagen? Du mich? — Losen wir, du hast es selber vorgeschlagen!“ Albert beugte sich vor. „Und wer verliert, verschwindet!“ Jetzt sprach Michael ganz leise: „Wer verliert, verschwindet!“ — „Verschwindet . . . ?“ — „Verschwindet! — Ganz! Verstehst du? — Reißt fort — schreibt ein paar nette Ansichtskarten, — und ertrinkt dann im Meer oder stirbt in einer Gletscherpalme — das ist dann Geheimnissache. — Jedenfalls: er verunglückt!“ Michaels Wahnsinn begann nun auch Albert zu erfassen: „Gut“, sagte er, „gut, der andere muß verschwinden! Unauffällig verschwinden, um ihrer Ruhe willen! — Gut, losen wir! Hast du . . . ?“ — „Nicht hier“, unterbrach ihn Michael, der als Dichter eine Vorliebe für dramatisch zugesetzte Situationen hatte, „nicht hier! Gabriele selber soll die Urne mit den Losen halten!“ Und im selben Augenblick dachte er: Urne! Gräßlich pathetisches Wort! Und im nächsten Augenblick mußte er an eine Aschenurne denken und sprang auf und rannte im Zimmer hin und her. Auch Albert stand auf, suchte seinen Hut; er war jetzt plötzlich sehr blaß geworden. „Gehen wir also zu Gabriele“, sagte er, „ziehen wir aus ihren Händen das Los um die Opernkarte!“ Er streckte Michael beide Hände entgegen und dieser nahm sie und drückte sie. Ein plötzliches Schlucken stieg ihm in die Kehle, — er ließ Alberts Hände fallen und ging rasch voraus. Vor Gabrieles Tür zögerte Albert einen Augenblick: „Unserem Vertrag fehlt noch ein Punkt: muß es sein?“ — „Bis Silvester, zwölf Uhr Mitternacht!“

Silvester zwölf Uhr! Und jetzt war es Silvester und er stand noch einmal vor ihrer Haustür! Gewiß, er würde vielleicht kam sie vor: es war doch erst halb zehn Uhr! Aber mal aus der Ferne sehen! — Dort oben die beiden dunklen Fenster mit den weißen Vorhängen! In diesem Zimmer hatten sie damals gelöst. Albert hatte Gabriele den „Fall mit den Opernkarten“ erklärt. „Ah, das schaut ja beinahe aus wie ein amerikanisches Duell“, hatte Gabriele gesagt. „Hier ist eine leere Blumenvase, aus meiner Näheschachtel hole ich eine schwarze und eine weiße Glasperle. Aber: Ordnung muß sein! — Wer will der erste sein? Nach dem Alphabet? Also zuerst Albert, dann Michael. So, — kommen Sie, Albert!“ — Michael sah, wie Albert blau, mit starren Augen zögerte, sah, wie Gabriele dem Freund ermutigend entgegenlächelte — und plötzlich schoß er Albert zur Seite, griff heftig in die Vase und hielt der erschrockten Gabriele auf der flachen Hand die schwarze Perle entgegen. — Er sah noch, wie Gabriele sich rasch umwandte, hörte ein gurgelndes Lachen (kam es von Albert? oder von ihm selber?), riss eine Tür auf, hinunter, eine Autotaxi, irgendeine Straße und Hausnummer, fort! Schluss!

Worauf hat er dann diese zwei Monate der Qual und des Irrsinns gewartet? Warum sich nicht gleich am ersten Abend erhoffen? Hoffte er noch auf etwas? Auf ein Erdbeben? Daß Albert die Pest befäme? Oder daß ihn selber, der in Italien von Stadt zu Stadt hetzte, in einer übeln Echtheit ein Bandit erschläge? Es war ja auch egal. Was gingen ihn jetzt diese zwei Monate an! Wichtig waren nur

die zwei Stunden bis Mitternacht. Zweieinhalb Stunden, jawohl! Es war doch eben erst halb zehn gewesen.

Dribben geht eine Dame. — Wendet sich um — kommt über die Straße — was will sie von ihm, um Gotteswillen, was? — Gabriele! — Gabriele spricht ihn an!! Er muß die Augen schließen, sich an die Mauer lehnen. Wortlos, willenslos geht er neben ihr über die Straße, über die Stiege, in ihr Zimmer.

„Bist du stark, Michael?“, fragt eine Stimme; sie kommt wie von ferne her, aber vielleicht tönt sie auch ganz drinnen in seinem Herzen: „Bist du stark?“ Und er kann nicht antworten, muß nur denken: „Gabriele sagt zum erstenmal du zu mir!“ — Und wieder: „Wo warst du so lange, Michael?“ — und er wiederholt „du“ und wirkt sich vor ihr nieder und zieht ihre Hände an seine weinenden Augen. — Sein Schwur? Soll er auffringen? Fliehen? — Aber ihre Arme halten ihn, ihr Mund sucht den seinen, — ah, morgen bin ich tot und Albert lebt, einmal nur, einmal nur!

„Weißt du noch, wie ihr damals um die Opernkarten gelost habt?“, fragt Gabriele später und lächelt, „weißt du es noch?“ — „Sei still, oh, sei still! Sprich nicht von diesem Abend!“ Und stöhnen, selig und verzweifelt beugte er sich wieder über ihren Mund.



## Ihr seid die Kraft

Das neue Jahr bringt keine Wende,  
Wenn ich nicht selbst die Helfer seid:  
In euren Fäulnen schlält das Ende,  
In eurem Hirn die neue Zeit!  
Erwacht aus dumpfen Sehnsuchtsträumen,  
Euch ruft der Tag, euch ruft die Tat...  
Schon schwint der Lenztrieb an den Bäumen,  
Und unter Schneelast grüßt die Saat!

Das neue Jahr bringt keine Wende,  
Kein Ruf erreicht ein gnädig Ohr:  
Auf Bruderrecht und Segenspende  
Vertraut der Hoffnungstroste Tor.  
Nur wer sich regt, dem wird es glücken,  
Die Freiheit hat, wer sie sich schafft...  
Erhebt das Haupt: auf eurem Rücken  
Tragt ihr die Welt! Ihr seid die Kraft!  
Klara Müller-Jahnke.



Die Schläge einer nahen Turmuhr riefen die in einander versunkenen in die Welt zurück. „Elf Uhr“, flüsterte Gabriele, verwirrt lächelnd, „schon elf Uhr?“ Albert will mich um elf Uhr abholen. Zu einer Silvesterfeier.“ Michael fuhr auf. Plötzliches Erinnern, zuckende, kreisende Gedanken: Albert, der Schwur! Fort! Nur ihn jetzt nicht sehen müssen! Fort! Fort! Verschwinden, die schwarze Kugel, der zweite muß verschwinden! Da läutet die Turmglocke, Gabriele erhebt sich, richtet rasch ihr Haar. Michael umklammert ihre Hände. „Nicht aufmachen“, fleht er, „nicht!! Soll das der Abschied sein?“ — „Abschied“, lächelt sie, „was meinst du, Lieber? Aber ich muß doch aufmachen.“ — „Ja, sie muß aufmachen, aber so kann er nicht — fortgehen!“ Von der Turmglocke läßt er sich nicht zum Sterben zwingen. Rasend schnell arbeiten seine Gedanken: „Ich verstecke mich draußen, ich muß noch einmal fortgehen, mich umziehen. Ich komme wieder, und du (wieder läutet die Glocke), ja, du sagst Albert, du möchtest zu Hause bleiben, er wird gerne darauf eingehen, dann schickst du ihn weg, ins Hotel, Punsch und Backwaren holst, und dann komme ich heimlich zurück, um dreiviertel zwölf! Ich will ihn überraschen, du verprüfst mir, daß du mich nicht verrätst, ja? — Sie stehen im Vorzimmer, Albert läutet und klopft. „Ich komme ja schon“, ruft Gabriele. — „Nichts verraten, Liebe“, flüstert Michael, und zwingt sich zu einem verzerrten Lächeln, „ich habe nämlich mit Albert gewettet“. Er verbirgt sich hinter einen Vorhang, hört zwei Türen sich öffnen und schließen, hört drinnen im Zimmer Alberts Stimme. Jetzt ein paar rasche Schritte, der Mantel mit dem Revolver, — hinaus, leise schnappt die Wohnungstür hinter ihm ein. Michael nimmt seine Uhr in die Hand und geht.

In Gabrieles Zimmer lief unterdessen Albert auf und ab, rang die Hände, flehte, drohte, wies auf die zerknüllten Sofakissen, suchte Indizien zusammen wie ein Staatsanwalt, bis Gabriele endlich ruhig lagte: „Sie wollen wissen, ob ein Mann bei mir war? Mit welchem Recht fragen Sie das, Albert?“ — „Mit welchem Recht? Gabriele! Oh, mit welchem Recht? Mit dem Rechte desjenigen, der Ihretwegen gestorben wäre, mit dem Rechte desjenigen, der um Ihre Willen einen Menschen . . .“ Er hielt schluchzend inne. Gabriele trat zu ihm und nahm seine Hand. „Seien Sie vernünftig, lieber Freund! Beruhigen Sie sich und seien Sie vernünftig! — So. — Und so hören Sie denn! Ja, es war ein Mann bei mir, der Mann, den ich liebe: Michael!“ — „Michael!“ rief Albert, „Michael, Gott sei Dank! Er lebt!“ Sagen Sie es noch einmal, daß Michael bei Ihnen war, jetzt eben jetzt hier im Zimmer war!“ Und mit noch nassen Augen begann er zu lachen wie ein Kind, und lachend und dazwischen noch vom Weinen geschüttelt und zuweilen schen ihre Hand küßend, erzählte er von der Wette um die Opernkarten, von der eigenlichen furchtbaren Bedeutung der schwarzen Kugel, die Michael damals gezogen hatte. „Aber er lebt, er hat, Gott sei Dank, das wahnsinnige Spiel nicht ernst genommen! Er ist da drinnen im Nebenzimmer, nicht wahr? — Rufen Sie ihn! — So rufen Sie, holen Sie ihn doch!! — Wie? — Nein, sagen Sie das nicht, — es ist erst halb zwölf Uhr! — Er ist wieder fortgegangen? — Er hat noch eine halbe Stunde Zeit, seinen Schwur zu erfüllen?“

Totenblau starren sie einander an, plötzlich hebt Gabriele die Hände: „Sie wissen noch nicht alles, Sie wissen das Fürchterlichste noch nicht, Albert! Ich, ich habe ihn getötet!“ und sie schwankt und fällt. Albert bemüht sich um sie. Gabriele öffnet wieder die Augen, flüstert verwirrt, halb irrsinnig: „Vielleicht kommt er noch einmal — ich verstehe ja jetzt exit, was er sagt — vielleicht kommt er noch einmal, mich zu küssen, ehe er sich tötet. — Lassen Sie mich, Albert, geben Sie ins Nebenzimmer, nein, lassen Sie mich — gehen Sie und warten Sie!“

Sie liegt allein, ihr Zähne schlagen aufeinander. Die tickende Uhr zerhaftet die Zeit in tausend Ewigkeiten. Manchmal ruft Albert aus dem Nebenzimmer, sie antwortet nicht.

Zwei Minuten vor dreiviertel zwölf Uhr. Sie steht auf, öffnet die Tür ins Vorzimmer, öffnet die Wohnungstür, wartet. — Wartet. — Beginnt, die Pendelschläge der Uhr zu zählen, betet und zählt wieder: achtundzwanzig, neunundzwanzig.

Schritte draußen auf der Stiege — nähern sich, gehen vorüber, ins obere Stockwerk. — Hilf, bring ihn zurück, gütiger Gott! — noch eine Minute! — Ich, ich habe ihn getötet!!

Schritte? Leise, fast unhörbare Schritte? Drinnen geht das Pendel: einundfünzig, zweiundfünzig, dreiundfünzig . . . sie öffnet weit die Türe, sinkt an Michael niederkniet, reicht sich auf. Nur jetzt nicht ohnmächtig werden, sonst küßt er mich auf den Mund und geht, — nur jetzt seine Hand nicht loslassen!

Stumm hat sie ihn ins Zimmer geführt, oder hat er sie gestützt, getragen? Einerlei, nur seine Hand nicht loslassen! Und gleich sprechen, gleich alles sagen!

„Michael“, beginnt sie, und ihre Stimme ist ganz rauh, „Michael, erinnerst du dich an das Spiel mit der schwarzen und weißen Perle?“ Erwendet sein blaßes Gesicht ab. „Nicht davon sprechen, Gabriele, nicht davon sprechen!“ — „Erinnerst du dich an das Spiel“, wiederholte sie, „du hast die schwarze Kugel gezogen und Albert durfte mit mir in die Oper gehen. — Weißt du, warum du die schwarze Kugel gezogen hast? — Du warst ungeduldig und griffst als erster zu, — aber wir hatten doch gesagt, daß Albert als erster ziehen sollte; — und weil ich mit dir, weil ich mit dir gehen wollte, habe ich damals für Albert zwei schwarze Kugeln in die Vase getan.“

Michael starre sie an, erst nicht begreifend, dann erwachend. In der leise geöffneten Türe steht plötzlich Albert. Er schaut die beiden an, nickt, drückt Michael die Hand, küßt Gabriele die Finger spitzen und geht. Einmal dreht er sich noch um: „Der Punsch wird morgen geholt.“

Unten auf der Straße schüttelt sich Albert und schlägt den Rockfragen auf. Eine Weile steht er noch und schaut zu Gabrieles beleuchteten Fenstern hinauf.

Da schlägt die Turmuhr Mitternacht.



Fahrt durchs Winterparadies ins neue Jahr

# Erscheinungen in der Silvesternacht

Von Ludwig Gulwanger.

Da ich bestellte Arbeiten immer erst in der letzten Minute anfertigte, aber trotzdem gewillt bin, nicht allein an der Verbesserung der Zustände, sondern zunächst an meiner eigenen zu arbeiten — was zur Zeit nicht sehr geachtet wird, weil man mit dem Wort „kollektiv“ Schindluder treibt — darum also nahm ich mir vor, in dieser Silvesternacht eine Silvestererzählung für das kommende Jahr zu schreiben, also ein Jahr vorher, begünstigt von der Stimmung der Stunde.

Ich lehnte alle Einladungen ab, schickte meine Familie ins Silvesterkonzert und setzte mich gegen 11 Uhr an den Schreibtisch, Grog in der Thermosflasche, die letzten Weihnachtszigarren wie Munition aufgereiht, und große Müdigkeit und Depression in mir. In Anbetracht des verlorenen und bevorstehenden Jahres war das legte verständlich, aber ich hoffte, beides mit dem Schreiben zu überwinden. Durch den Vorhangspalt des Fensters sah ich den Sternenklauen, kalten Himmel über der matthelle und schattengrauen dämmernden Schneedecke. Mir war, als ginge ich durch den Spalt hinaus auf die Felder, immer weiter nach Osten zu. Ich suchte wohl die Strecke, die ich vor zehn Jahren zur selben Stunde gefahren war, einem verzweifelten Abenteuer nach, dessen Beginn ich in meine Silvestergeschichte übernehmen wollte. Ich ließ den Gestalten und Ereignissen von damals nach. Wie blühten sie mich nach zehn Jahren an? Vergangenheit und Gegenwart mischten sich und sprachen miteinander. Weit weg war ich von meinem Tische, immer ziehend, immer schwappend und hingezogen, immer neue Gestalten kamen mir entgegen. Wenn ich auffuhr aus meiner hemmungslosen Wanderung, wurde ich mir der eben gesprochenen Sätze bewußt, im Bemühen, mehr zu rekonstruieren, verschwammen wieder Bild und Klang, verdeckt und übertönt von neuen Farben.

Richard, Richard! rief ich leise. Der Schulkamerad, der als erster von meiner Klasse gefallen war, hielt die Hand aufs Herz und sprach: „So wie die Hand, zuckt mir das Herz, du — — weißt du noch, wie wir manchmal über die Unterbllichkeit diskutierten? Du sagtest oft, daß nur eine Vorstellung dir Trost sein könnte: so unverändert tot zubleiben, wie ein Felsenberg durch Jahrtausende. Wie wohl wär's uns dann! Aber fühlen zu müssen, daß wir sterben, um von ahnunglosen Jungens im Maula herumzogen zu werden und von senilen Herrschäften, die sich mit unjeren Söhnen eine Folie geben als eine von Heldenbrüdern, Vätern und Söhnen: Pui Teufel, daß wir so umsonst gestorben sind, daß Deutschland ein seine düstersten Jahre nachhaltendes Jinnoldspiels geworden ist. Man gibt vor, uns zu ehren, und schändet den Tod, den wir gezwungen mit Unstand oder getäuscht mit Idealismus trugen, zum Kortett für Rowdys oder Ruinen, vom Kauf- oder Gelingstrieb her. Nur wer den Frieden hält, eht uns. Ach, wenn wir Totenheere euch helfen könnten gegen die lebendigen Leibes am Geiste Gestorbenen. Das wäre mein Wunsch.“

Jährlings stand an Richards Stelle einer ohne Kopf und Brust. Aber seine Hände zeigten auf mich, und er sprach zu mir: „Kennst du mich nicht? Ich bin Hottentott, dein alter Klassenkamerad. Du siehst Kopf und Herz nicht, weil sie uns verboten haben, das Hafentkreuz zu tragen. Wir trugen es aber an Stelle von Kopf und Herz, das Zeichen ersetzte Verstand und Menschlichkeit. Nun sind da Löcher.“

„Ich sagte: „Aber Hottentott, du warst doch gar nicht im Kriege wegen deiner Platzzüge, und nun...“

„Eben deshalb“, erwiderte er. Durch die SA erseh ich, daß ich nie Soldat war. Aber du, Lutz, warum bist du nicht bei uns? Du, so ein pronomierter nordischer Mensch! — Leute wie dich brauchen wir, die meisten von uns sind doch leichtbüchige Mischlinge. Und du liebst doch die deutshesten Dichter, so wie heute nicht mehr viele, den Jean Paul und den Arnim und...“ — Ich unterbrach ihn.

„Eben darum, weil ich der Herkunft nach so sehr deutsch bin und das beste deutsche Erbe an Geist liebe, gibt es für mich nichts, dessen ich mich um des deutschen Ansehens willen so sehr schäme wie diesen Nationalsozialismus...“

Hottentott war verschwunden. Ein guter Bürger stand da, ich erkannte ihn, er war ein bekannter demokratischer Universitätsprofessor. Tränen des Zorns und Jammers ließen über sein Gesicht. Er hielt sich mit der einen Hand am Signalmast, duckte sich unter dem Schneesturm und gestikulierte hüpfend vor Kälte, mit der freien Hand und dem bartigen Kopfe zu den Worten: „Ich bin von Studenten verprügelt worden! Sind wir Bürger nicht schwachsinnig, daß die Masse von uns denen nachläuft, die trotz ihrer Ahnungslosigkeit und Verworrenheit, oder gerade darum, uns ganz aufreihen werden? Aber wie ist es möglich, daß auch Arbeitnehmer Leuten nachlaufen, die mit ihren Todfeinden paktieren, mit dem großindustriellen Kapital? Das tut doch nicht Hunger und Arbeitslosigkeit allein, sondern die Dummheit.“

Wer das meiste verspricht und das Unlogischste predigt, der hat den meisten Zulauf. Wir müssen erst den Menschen ändern, ehe Parteien siegen können, die mit Verantwortung und Wahrheit handeln. Ach, wenn es doch für eine geistige Auseinandersetzung nicht zu spät wäre...“

Untergangsbereit kniete der verlassene Professor im Schnee nieder. Ich verfolgte mein altes Ziel weiter. Ein jugendlicher Arbeiter ging an meiner Seite. „Du“, sagte er — und schien in seiner Hemdbluse gar nicht zu frieren — „ich glaube, man kann die Jugend nicht nach Jahren abgrenzen und darf euch ältere nicht in Bausch und Bogen als Trottel achtun, bloß weil ihr schon Erfahrungen habt, aus denen ihr eure Wege mitbestimmt. Wir hielten vieles an euch für lächerlich und verbraucht, nur weil wir selber noch zu jung dafür waren. Jugend ist unser herrlicher Vorteil, aber noch kein Verdienst und kein Beweis. Wir wollen nicht mehr aneinander vorhoben, sondern, daß jeder von sich aus wahr ist und Gutes will, als unwandelbar voraussehen. Ihr hättet freilich — —“

Ich nahm seine Hand. „Dann nichts mehr von: Ihr hättet! Seit wann denkt ihr so? — Von nun an.“

Es war wirklich eine wundersame Gesellschaft in der Neujahrsnacht. Nicht mehr von allen, die noch kamen, kann ich alles erzählen. Auch ein Kritiker war dabei, der mich geschmäht hatte, und sagte, daß er mich nicht richtig gesehen, geschweige denn verstanden habe. Plötzlich lagen Zeitungen da, und der Schnee löschte die üble Stelle aus, und mehr Zeitungen kamen, mit Dingen, die ich geschrieben und die mir gedruckt selber nicht gefallen, und der Schnee nahm sie weg. Es war ein einfaches Verfahren in der wunderbaren Neujahrsnacht. Wir wünschten aber, daß solches nicht nur Vergangenes, sondern auch Zukünftiges beträfe...“

Dann kam in langem Mantel und spitzen Hut mit langem Stock ein Sterndeuter gegangen und begann: „Die Sterne liegen nicht! Das Horoskop des Jahres 1933: —“ Wir ließen ihn nicht weiterreden, sondern riefen: „Durch keine Sterne lassen wir uns an die völkischen Desperados binden. Horoskope passen zu ihrem falschen Zauber. Unsere Begeisterung und ihre Richtung kommt aus der Klarheit, nicht aus dem Kaffeezauber.“

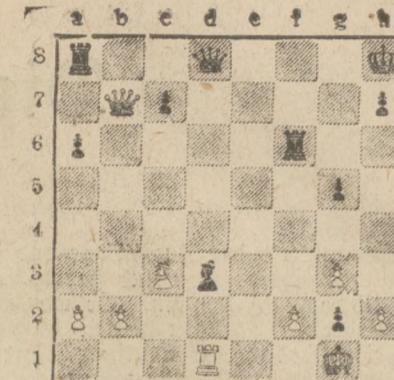
Der Kritiker wollte zittern: „In deiner Brust sind deines Schicksals Sterne“, aber das Wort ging unter im Gelächter der vielen, die ihre astrologischen Zeitschriften aus tausend Fenstern hinauswurfen, und wieder war der Schnee gebildet aus Makulatur. —

Wir standen am Bahndamm und schrieben einen großen gemeinsamen Neujahrsgruß: Alle Passivität, alle unglückliche, unklare, hemmende, verdunkelnde Liebhaberei, die der Reaktion und der Katastrophe durch Gleichgültigkeit den Weg erleichtert, sollen von nun an verwelken, Resignation und Weltenschmerz der gläubigen Mitarbeit an der Aenderung des Bestehenden weichen: da kam ein Zug gefahren, ein Riesenzug. Gesunde Menschen stiegen aus, Männer und Frauen. War es eine neue Rasse, wie sie leicht und sicher schritt, gerade und heiter blickte? Nie noch überkam mich so das Gefühl von neuen Menschen, gesund, fröhlich und zukunftsreich. Jeder hatte ein Täfelchen auf der Brust hängen. Darauf stand der Ort seiner Arbeit. Tausend Wege gingen wie Strahlen eines Riesensterns von dem Bahnhof weg; auf tausend Wegen schritten die neuen Menschen ohne Hass zu ihrer Arbeit: Fabriken, Lager, Bergwerke, Städte standen an den Enden der Sternstrahlen. Das Ganze sah aus wie der Bilderschmied eines mittelalterlichen Meisters mit seinen unerschöpflichen Details. Der Zug der Arbeit brach nicht ab, Sirenen läuteten wie Musik, klangen wie Silvester-Mitternachtsglocken. Bauträger heulten wie die Teufel des Sturmwindes, eine Sekunde lang, dann tönte es klar durch die Lüfte: Seht auf! So soll es sein! —

Der Schnee färbte sich. Nun hatte er das Aussehen voller Garben, kein Platz war leer davon. Darüber hinweg und um mich herum ließen weiße Buchstaben: So soll es sein! —

Als ich emporfuhr auf dem Stuhle, lag die erkaltete Zigarette auf meinem zweiten Manuskriptblatte. Auch der Grog im Glase war eiskalt, mein schwerer Kopf schmerzte höllisch. Der Vorhangspalt zeigte keine Sterne mehr. Schnee und Himmel waren ein getrübtes Grau. Nun werde ich meine nächste Silvestergeschichte doch wieder in der letzten Minute schreiben müssen. Aber ich bin nicht böse darüber. Was ich sah in der einsamen, verdämmerten Nacht, wird bei mir bleiben. Ich las die letzten zitternden und von der Müdigkeit fehlerhaften Zeilen der Nacht: „Sollte das einmal so werden?“ Ich schrieb waagerecht und mit fester Hand darunter: „Ja, es muß und wird bald anders werden!“

Und diese Worte begleiteten mich in den Schloß wie lauter Neujahrsgrüße.



Schwarz hat einen Turm mehr, steht aber sehr schlecht. Es droht  $\text{Lxg6+}$  nebst  $\text{Dxg8+}$  und  $\text{Txd3}$  zwei Türme zu gewinnen.

22. ...  $\text{Rg8-g7}$

23.  $\text{Dc7-c6}$   $\text{Ld8-b5}$

Eine verzweifelte Kombination, die von Weiß widerlegt wird.

24.  $\text{Lc3xf6+}$   $\text{Rg7-f7}$

Nicht  $\text{Dxg6}$  wegen  $\text{Dd7+}$

25.  $\text{Dc6-f3}$   $\text{Dd8xf6}$

26.  $\text{Df3xg8}$   $\text{Df6xb2}$

Weiß gewinnt jetzt ganz leicht.

27.  $\text{Df3-d5+}$   $\text{Rf7-f6}$

28.  $\text{Dd5-d8+}$   $\text{Rf6-f5}$

29.  $\text{Dd8xc7+}$   $\text{Dd2-e2}$

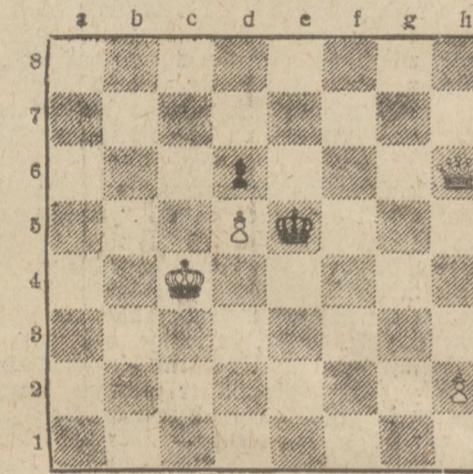
30.  $\text{Dc7-f7+}$   $\text{Rf5-g1}$

31.  $\text{Dd1-d4+}$

Schwarz gab auf.

Ausgabe Nr. 144. — B. Stößl.

Deutsche Schachblätter.



Weiß zieht und steht in 3 Zügen matt.

## Freier Schach-Bund.

Nach § 8 des Bundesstatuts berufen wir die fällige Generalversammlung für Sonntag, den 15. Januar 1933, vormittags 8.30 Uhr, nach dem Kattowitzer Centralhotel ein. Die Vereine werden gebeten, dem Statut entsprechend ihre Vertreter, beziehungsweise Delegierte zu entsenden.

Der Bundesvorstand.

## Rätsel-Ecke

### Gedankentraining „Das Kennzeichen“

P & O

Seit längerer Zeit waren auf einer vielbefahrenen Eisenbahnstrecke Güterverausrüstungen, Diebstähle und Verluste von Kisten mit wertvollem Inhalt wahrgenommen worden. Eine Speditionsfirma, die hierzu Kenntnis hatte, pflegte deswegen vor Abfahrt ihrer Kisten und Ballen die Empfänger genau über die äußere Form und besondere Kennzeichen ihrer Verhandlungsgüter zu unterrichten, so daß bei deren Ankunft noch vor deröffnung eine genaue Prüfung auf Unversehrtheit der Umhüllungen und Verschlüsse vorgenommen werden konnte. Vor kurzem spiedelte diese Firma wiederum eine Kiste mit sehr wertvollem Inhalt und teilte der Empfänger eingehend die äußere Beschaffenheit der Kiste mit, die die wie üblich mit Schablonen hergestellte Signatur P. & O. trage.

Bei Ankunft der Kiste verweigerte der Empfänger unter Hinweis auf die Signatur (siehe Abbildung) die Annahme und erstattete Anzeige bei der Kriminalpolizei. Warum?

## Auslösung des Weihnachts-Kreuzworträtsels

Waagerect: 1. Ehe, 5. Alte, 8. Samariter, 9. Eis, 10. Eid, 11. obo!, 13. Eugenia, 15. Edelweiß, 17. Der, 19. Ohr, 22. Rosinante, 23. Insasse, 25. ebt., 27. Los, 30. Alte, 32. September, 33. Ara, 34. Tor.

Senkrecht: 1. Esel, 2. Hai, 3. Ems, 4. Frohe Weihnachten!, 5. Alte, 6. Lei, 7. Erde, 11. Oslo, 12. Ober, 13. Ede, 14. Aft, 15. Erler, 16. Sonne, 18. rot, 19. Ose, 20. Nas, 21. Alte, 24. Elsa, 26. Herr, 28. Der, 29. Spa, 30. Aft, 31. Leo.

## SCHACH-ECKE

### Lösung der Schachaufgabe Nr. 143.

J. Slater. Matt in 2 Zügen. Weiß:  $\text{Kd8, De2, Tb6, Lc7, Bb3, e4 (6). Schwarz: Kd4, Dc5, Bb3, e5 (4). 1. De2-d2 Kd4-c5 2. Dc2-e3 matt; 1... Dc5xg2 2. Tb6-b3 matt; 1... Dc5xg2 2. Lc7xg6 matt; 1... beliebig anders 2. Tb6-d6 matt.$

### Partie Nr. 144. — Wener Partie.

Wie leicht bei vorteilhafter Stellung ein einziger übereiliger Angriffzug die ganze Partie verderben kann, mußte der Nachziehende in der folgenden Partie aus dem Turnier zu Schlußnau erfahren.

Weiß: Großer. — Schwarz: Dr. Fazekas.

1. c2-c4 Sg8-f6  
2. Eb1-c3 e7-e5  
3. g2-g3 d7-d5  
4. c4xg5 Sf6xg5  
5. Lg1-g2 Lc8-e6  
6. Dd1-d4+ ...

Dieses Schach ist gut spielbar, der folgende Zug aber ganz verschlissen.

6. ... Sb8-c6  
7. Dd4-b5 a7-a6!

Es entwickelt sich jetzt plötzlich eine offene Schlacht. Hierbei ist Weiß im Vorteil, weil sein König sicherer steht.

17. ... Lf3xd3  
18. Tf1-c1 e5-e4  
19. Tc1xg6 e4xg3  
20. Tc6xg6 Tg8xg6  
21. Ld2-c1+ ...  
21. ... f3xg2  
22. Ta1-d1+ ...

Jetzt rächt sich der Zug g7-g5.

Die Partie endete mit einem schnellen Sieg für Schwarz.

**Silvesterfeier des Bundes für Arbeitersbildung.** Am Sonnabend, den 31. Dezember, große Silvesterfeier im Saal des Volkshauses. Das Programm ist sehr reichhaltig und bringt allerhand Abwechslung. Anfang 8 Uhr. Ende um 12 Uhr. Eintritt 50 Groschen. Um regen Zuspruch wird gebeten.

**Diebstahl.** Während sich der Fleischermeister August Dobias aus Bismarckhütte in einem Lokal an der ulica Hadriana aufhielt, entwendete ihm der Fuhrmann Wilhelm Marlowksi von der ulica Szolna, der das Lokal eben verlassen hatte, einen Mantel und Decke vom Wagen. D. nahm die Verfolgung sofort auf und fand das Fuhrwerk des M. vor einem Lokal an der ulica Ligota Gornicza stehen. Während die Decke unter dem Heu verstopt vorgefunden wurde, konnte der Mantel nicht zum Vorschein gebracht werden.

**Chorzow.** (50 Jahre.) Unserer Genossin und langjährigen Leserin, Julie Dylla, entbieten wir zu ihrem 50. Wiegendenfest die herzlichsten Glückwünsche. Möge ihr noch lange Jahre ein weiteres Wirken in unserer Mitte vergönnt sein!

## Siemianowit

**Apothekerdienst.** Am heutigen Silvesterabend hat die Berg- und Hüttenapotheke den Nachtdienst. Am Sonntag, den 1. Januar, versieht den Tag- und Nachtdienst die Barbara-apotheke auf der Beuthenerstraße. Den Nachtdienst von Montag, den 2. Januar bis Donnerstag, den 5. Januar hat ebenfalls die Barbara-apotheke. Am 6. Januar (Drei Königtage) versieht den Nachtdienst die Stadtapotheke auf der Beuthenerstraße. Sonnabend, den 7. Januar, Barbara-apotheke Nachtdienst.

**Füllt die Steuerlisten aus.** Die vom Magistrat zur Feststellung der Einkommenssteuer an die Einwohner ausgegebenen Formulare müssen am 31. Dezember dieses Jahres auszufüllen und durch die verantwortlichen Hausbesitzer oder deren Vertreter (Verwalter) wieder an die Ausgabestelle zurückgebracht sein. Also ist heute der letzte Tag. Für eine Versäumnis ist eine empfindliche Strafe ausgesetzt.

**Was ist die Wahrheit?** Der, in vergangener Woche auf Fizimischacht ausgebrochene Grubenbrand ist, wie von Arbeitersseite berichtet wird, nach der Verdämzung wieder von neuem zum Durchbruch gekommen, so daß die Belegschaft wegen Vergriffungsgefahr einen Tag nicht einfahren konnte. Wie in dem letzten Bericht bereits erwähnt, wurde dieser Brand von der Grubenverwaltung verschwiegen. Ja, auf den Zeitungsbericht hin, hat die Verwaltung sogar bekannt gegeben, daß auf Fizimischacht kein derartiger Brand um diese Zeit entstanden ist. Wie ist also der neuerliche Durchbruch zu erklären und was hat die Grubenleitung für ein Interesse an der Verbreitung falscher Nachrichten?

**Nachträgliches Weihnachtsgeschenk.** 52 alte Arbeiter der Firma W. Fijner erhielten dieser Tage von der Lebensversicherungsgesellschaft Iduna die Aufmerksamsumme aus einer Versicherung, welche der Begründer der Firma für seine Werksangehörigen als Wohltätigkeitseinrichtung unterhielt. Trotzdem der Betrag von je 70 Złoty nur einen geringen Prozentsatz von der tatsächlichen Versicherungssumme ausmacht, diese bezog ursprünglich 500 Mark, so wird die Freude über diese Hilfe trotzdem nicht gering sein, denn gerade die Arbeiter der Fijner'schen Kesselfabrik sind von der Kurzarbeit am härtesten betroffen.

**Wohnungseinbruch.** Auf der Siemianowitzer Straße in Eichenau wurde beim Kaufmann J. Logon ein schwerer Einbruch in die Wohnung verübt. Die Einbrecher raubten eine Taschenuhr, goldene Halskette, Bekleidungsstücke und 750 Złoty Bargeld. Die Einbrecher konnten mit der Bente unerkannt entkommen.

**Um die Stilllegung der Fazligrube.** Gegenüber offen gegebeenen Versionen ist der Bestand der Fazligrube ernstlich bedroht. Ursprünglich hieß es wohl, daß der Betrieb bis Ende März 1933 weitergeführt werden sollte. Dies entspricht jedoch nicht den Tatsachen, denn es steht fest, daß wenn nicht im letzten Moment der Demo etwas anderes verfügt, die Grube am 22. Januar eingestellt wird. Die Belegschaft hat noch einmal einen Antrag beim Demo eingereicht, damit die Grube nicht stillgelegt wird. Die Arbeiter würden sich in diesem Falle mit der Einführung von Turnusurlaub abfinden, nur um die Stilllegung zu verhindern, bzw. hinauszchieben. Daß der Weiterbestand der Grube wirklich ernstlich bedroht ist, beweisen auch die Verhandlungen, welche zur Unterbringung der zur Entlassung kommenden Arbeiter und Angestellten gepflogen werden. Der Gemeindenvorstand von Walnowie intervnierte bei der Hohenloheverwaltung und erreichte, daß die im Bereich seiner Gemeinde wohnhaften Arbeiter und Angestellten aus der Hohenlohegrube angelegt werden sollen. Eine Delegation von Arbeitern und Angestellten der Fazligrube, welche im Bereich der Stadt Siemianowit wohnen, verhandelte beim hiesigen Bürgermeister, damit von seiner Seite etwas für sie getan wird. Möglicherweise hier höchstens, daß der Teil der in Siemianowit wohnhaften Belegschaft auf der Marggrube angelegt werden könnte. Allerdings wird in dieser Form schwerlich etwas zu erreichen sein, da ja die Marggrube ebenfalls Turnusurlaub und Entlassungen einfüßt hat. Das einzige Mittel ist, daß die Behörden eine Stilllegung der Fazligrube, welche bei einer Belegschaft von knapp 600 Mann einen guten Arbeits- und Aufenthaltsort und nachweislich auch rentabel ist, nicht zulassen.

## Myslowit

**Amtung. Rentenempfänger!** Da am bisherigen Postamt die Auszahlung der Renten am 3. Januar erfolgt, so wird auch von Seiten des Myslowitzer Magistrats erst am gleichen Tage, um 8 Uhr morgens, mit der Ausgabe der Ausstellungsscheine begonnen.

**Bismarckhütte.** (Rentenzahlung.) Die Abstempelung der Auszahlungen, sowie die Auszahlung der Renten, findet diesesmal nicht im Postamt statt, sondern im Saale des Herrn Brzezina, ul. Kalina 65.

**Bismarckhütte.** (Lohnorientierung.) Wie sich die kleinen Betriebe die Ausbeutung der Arbeiter zunutzen machen, geht aus folgenden Tatsachen hervor: In der Kesselfabrik bei Neumann gibt es Arbeiter, die — sage und schreibe — ein Jahr lang vergebens auf ihren Lohn warten, ohne daß der Fabrikbesitzer irgendwelche Schritte unternimmt, um den Arbeitern ihren Lohn auszuzahlen. Diesen neuen Bestellungen ein, so werden jüngere Leute berücksichtigt, und die älteren Arbeiter müssen weiter warten. Nicht viel anders ergibt es den Arbeitern bei Martin, wo der September-Lohn noch nicht ausgezahlt worden ist. Wir schreiben aber Ende

# Rotter Sport

## Schwacher Betrieb am Neujahrstage — Echo aus Leipzig

### Spieldaten der Katowicer Freien Turner

Auf einer äußerst zufriedenstellende Bilanz können die Turner bei Jahresabschluß schauen. Wohl selten eine Mannschaft hat innerhalb eines Halbjahres einen solchen Aufschwung zu verzeichnen gehabt. Hoffentlich hält diese günstige Entwicklung auch für das kommende Jahr an, so daß unser Bezirk über eine starke Waffe auch im Handball verfügt. Die Ergebnisse der 1. und 2. Mannschaft sind folgende:

Insgesamt (1. Mannschaft) 37 Spiele, davon 18 gewonnen, 12 verloren und 7 Unentschieden mit einem Torverhältnis von 157:85.

Bei der zweiten Mannschaft ist das Ergebnis noch günstiger. Hier wurden von 36 Spielen 25 gewonnen, 9 verloren und 2 verließen Remis. Das Torverhältnis lautet 157:83.

Wir sind auf die Bilanz des Jahres 1933 neugierig.

### Presseausszüge über das Länderspiel

Der "Internationale Sportpressedienst" berichtet über das Treffen Deutschland — Polen am 2. Weihnachtsfeiertag in Leipzig:

Mehr als 20 000 Zuschauer sahen bei herrlichstem Wetter ein herzerfreudiges Spiel von Meistern des Vaterlandes und brauender Beifall belohnte oftmals die beiderseitigen überraschenden Leistungen. Und das ist das Große an den Spielen der Arbeiterfußballer aller Länder: die über jeden Tod erhabene Brüderlichkeit aller Spieler, die im Gegner trotz entschlossenen Spieles in erster Linie den Klassegenossen sehen und ihn als solchen behandeln. Das ist die Weltanschauung des wahren Sozialismus. Sie hebt die Spieler der Arbeiterfußballturnhoch über die der bürgerlichen Verbände. Da stehen die Unterlegenen den Siegern in keiner Weise nach. Da fällt kein böses Wort, da gibt es keinen Widerspruch gegen die Entscheidungen des Schiedsrichters, da gibt es nur ganz vereinzelte Straftöte und keine kaputt geschlagenen Spieler. Rempeln sich wirklich einmal 2 Spieler unabsichtlich an, dann geben sie sich die Hände als Freunde. Und darin hat sich auch die politische Mannschaft als echt würdig im Arbeitersport erwiesen.

**Orzesche.** (Christentum in Theorie und Praxis.) Unter der Bevölkerung von Orzesche herricht über den dortigen Arzt Dr. Kallus eine berechtigte Erregung. Sein Verhalten hat schon oft in Kreisen der Arbeiterchaft zur Klage Veranlassung gegeben. Dr. Kallus ist ein besonderer Freund des Sozialistenhassers Pfarrer Kuliś und versucht bei jeder Gelegenheit den Eindruck eines vornehmen Christen zu erwecken, leider nur nach Außen hin, denn in der Praxis sieht diese „Christenpflicht“ weniger schön aus. Wurde da am zweiten Feiertag der Arbeiter Schießglocke überschlagen und ist von seinen Freunden blutüberströmt auf der Landstraße aufgefunden worden. Man brachte ihn in diesem Zustand auf einem Fuhrwerk zu Dr. Kallus, damit dieser einen Notverband anlege, bevor man den Mann ins Lazarett schaffen könnte. Aber wer da meinte, daß dies Dr. Kallus als christliche Ehrenpflicht halten werde, der hat sich schwer getäuscht. Erst mußten die Kollegen des Schießglocken Geld bringen und dann erst ließ Dr. Kallus dem Verletzten ärztliche Hilfe angedeihen. Nun könnte man verstehen, wenn dies ein Einzelfall wäre, an einem Feiertag, wo auch der Arzt seine Ruhe haben will. Doch auch in einem anderen Falle verweigerte Dr. Kallus ärztliche Hilfe, als er des Nachts zu einer Entbindung gerufen wurde, weil er angeblich als Kassenarzt nicht zuständig war. Aber Dr. Kallus wußte wohl, daß sein zuständiger Kollege verreist war. Nur mit Mühe und Not ließ er sich bewegen, der Bitte zu folgen und Hilfe zu gewähren, aber der Preis war auch darnach. Dr. Kallus ist Knapphartsarzt und lebt von Arbeiterschichten. Darf man die Knapphartschichten fragen, wie lange sie ein solches Verhalten des Dr. Kallus dulden wollen? Die Erregung unter der Arbeiterschaft ist groß, und wenn man in Orzesche Ruhe und Ordnung haben will, so möge sich auch Dr. Kallus bemühen, daß sich die Arbeiter nicht alles bieten lassen werden, sondern seine Entfernung fordern. Es genügt nicht, nach Außen hin einen frommen Christen zu markieren, wichtiger ist es, den Lehren Christi zu folgen.

### Geschäftliches

#### Richtig sparen, heißt gut überlegen!

Not und Wirtschaftskrise zwingen unsere geplagten Hausfrauen heut mit jedem Groschen zu rechnen, und alles so billig als möglich einzukaufen. Das ist nur zu loben und läßt die Hausfrauen sparen dabei so manchen sauer verdienten Złoty. Aber „billig“ einkaufen heißt noch lange nicht immer „gut“ einkaufen! Wenn die Ware zwar „billig“ dabei aber schlecht ist, so spart man nicht, sondern vergeudet das Gute. Wir wollen einmal überlegen: Idee Fabrikation erfordert eine Menge Unstoffen wie Löhne, Gehälter, Zölle, Frachten, Steuern, Verpackung, Dampf, Strom usw. usw. Diese Kosten betragen oft bis 50 Prozent vom Verbrauchspreise. Billige Anzüge, billige Stoffe und Schuhe, billige Seife usw., herzuheben, erfordert dieselben Unstoffen wie für eine gute Qualität. Später kann der Fabrikant nur am Rohstoff, das heißt also: gute Ware kostet vielleicht 20 Prozent mehr — hält aber 100 Prozent — doppelt so lange! Welche intelligente Hausfrau wird da Schund tragen? Spart Sie denn etwas. Im Gegenteil — sie vergeudet Gute und ärgert sich noch dazu. Kluge Hausfrauen sparen lieber an der Menge — sie kaufen weniger, aber gute Ware! So ist es wichtig. Besonders Vorsicht ist beim Einkauf von Waschmitteln und Seifen geboten, denn billige und minderwertige Seife unterscheidet sich äußerlich wenig von einer guten Ware. Schlechte Seife schwammt wenig oder schwindet zu schnell, reinigt ungern und riecht unangenehm, macht rote, rote Hände, hat freie ölige Akzidenz und greift die Wäsche an. Eine gute Ware, z.B. die bekannte „Kollontay-Seife“ mit dem Waschbrett, ist vielleicht 20 bis 30 Groschen am ganzen Kilo teurer, hat aber dafür 1 Złoty pro Kilo mehr Wert! Damit besserer Rohstoff, erfahrener Chemiker und sehr grossem Umsatz kann die Kollontay-Fabrik ihre berühmte Ware „Kollontay-Seife mit dem Waschbrett“ sehr preiswert liefern und der Name dieser größten Seifenfabrik garantiert absolut jeder Hausfrau, daß sie gut und preiswert einkauft. „Kollontay-Seife“ ist, was taufende kluge Hausfrauen bestätigen, im Gebrauch das reellste und wirklich billigste Waschmittel.

## Blech und Umgebung

**Imielin.** (Den Verwandten im Streit erschossen.) In der Wohnung des Schuhmachermeisters Józef Brzezinski, Imielin, kam es zu einem Streit zwischen dem Wohnungsinhaber und seinem Verwandten Wilhelm Kołoska. Brzezinski ließ sich in seiner Wut zu einer schweren Blutattaque hinreißen. Er feuerte auf Kołoska zwei Revolverhüsse ab. Kołoska verstarb infolge Verblutung kurz nach der Tat. Die Polizei hat den Täter bereits festgenommen.

**Jarzombkowit.** (Auf eigenartige Weise ums Leben gekommen.) Auf dem Feldweg zwischen den Ortschaften Bzie Goraj und Bzie Dolny wurde der verkehrsreiche Ackerknob Georg Kawlik von der Domäne Jarzombkowit tot aufgefunden. Die Ermittlungen ergaben, daß Kawlik von einem, mit Kohle beladenen Fuhrwerk infolge Lockerung des Wagenförderbretts abstürzte und erhebliche Verletzungen am Kopf, im Gesicht und an den Händen davontrug. Die Pferde entfernten sich von der Unfallstelle und wurden einige Zeit danach in einer Entfernung von etwa 1500 Meter zum Halten gebracht. Da die Auffindung der Leiche erst tags darauf erfolgte, steht es noch nicht eingehend fest, ob der Tod durch den Sturz vom Wagen oder aber durch Ersticken eingetreten ist.

# Bielib, Biela und Umgegend

## Der Anschlag auf das Vereinsrecht und die Versammlungsfreiheit

Unter den vom Staatspräsidenten auf Grund der Regierungsmehrheit im Sejm herausgegebenen Verordnungen, unterteilt sich das Dekret vom 27. Oktober 1932 (Dziennik Ustaw Nr. 94) über die Vereins- und Versammlungsfreiheit. Diese Verordnung zielt in die bisherigen Rechte der Arbeiterschaft auf dem Gebiete des Vereins- und Versammlungsrechtes, welches sich die Arbeiterschaft mühsam erkämpft hat.

Die Vorschriften über das Versammlungsrecht vom 8. Februar 1919 haben in vollständiger Weise die Unabhängigkeit der Gewerkschaften auf dem Gebiete Kongreßpolens von den Administrationsbehörden bezeichnet. Im Jahre 1924 wurden von diesen Bestimmungen die Vereine der Staatsangehörigen ausgeschlossen und unter besondere Vorschriften und Kontrolle der Administrationsbehörden gestellt. Außer dieser einzigen Ausnahme, unterlagen alle anderen Vereine und Organisationen auf dem Gebiet Kongreßpolens dem Dekret vom Jahre 1919. Die Organisationen Kleinpolens und an den Ostgrenzen Polens unterlagen den geänderten Vorschriften. Die auf diesen Gebieten bestehenden Vorschriften gaben den Administrationsbehörden weitgehende Vollmachten zur Beaufsichtigung der Vereine und Entsendung von Polizeiorganen zu Versammlungen usw. Die Vereine auf den ehemaligen preußischen Teilgebieten unterlagen laut den alten reichsdeutschen Vorschriften keiner Kontrolle der Administrationsbehörden.

### Die Vereinheitlichung der Vorschriften.

Das vom Staatspräsidenten herausgegebene Dekret über die Vereine, bewegt sich auf der Linie der Vereinheitlichung der Vorschriften. Dies geschieht jedoch in der Weise, daß die Vorschriften, welche in Kleinpolen und den preußischen Teilgebieten verpflichteten, auf das ganze Staatsgebiet ausgedehnt wurden, so daß die Freiheit und die Autonomie der Organisationen in Kongreßpolen, Posen und Pommerellen recht empfindlich eingeschränkt wird.

### Vorschriften für die Vereine der Staatsbediensteten.

Die Organisationen der Staatsangehörigen werden durch eine allgemeine Vorschrift über das Vereinswesen erfaßt. Dieselben unterliegen der vollständigen Kontrolle der Administrationsbehörden. Alle Verbände der Staatsangehörigen und Bediensteten unterliegen einer Unzahl von Kontrollen, der Möglichkeit der Einmengung in innere Vereinsangelegenheiten, der Möglichkeit der Absezung des gewählten Vorstandes und Bestimmung von verschiedenen Kontrolleuren und Kuratoren. Außerdem werden für alle eine Reihe gefährlicher Vorschriften für „Vereine mit höherer Nützlichkeit“ eingeführt, womit den Behörden in manchen Fällen das Recht eingeräumt wird, irgend einem Verband das ausschließliche Betätigungsrecht einzuräumen.

### Die Fesselung der Arbeiterorganisationen.

Neben diesen Bestimmungen, welche ausschließlich in das freie Recht der Vereinigung der Staatsangehörigen hinzischen, sind in verschleierter, unschuldiger Form die Vorschriften, nach welchen alle anderen Arbeiterorganisationen der Kontrolle der staatlichen Administrationsbehörden und den allmächtigen Polizeiorganen ausgeliefert werden.

Als sind ja die bisherigen Praktiken zur Genüge bekannt, als daß wir über die Bevollmächtigung, mit welcher die Administrationsbehörden und die Polizei den Gewerkschaften gegenüber bedacht wurden, leichtfertig hinweggehen könnten. Auf Grund dreier Artikel dieses Dekrets (Art. 11, 15, 17) ist jeder Arbeiterverein verpflichtet, den Administrationsbehörden zu berichten, über die Zusammenziehung des Vorstandes, Abschriften der Sitzungsprotokolle vorzuzeigen, die gefaßten Beschlüsse bekanntzugeben, Gewährung der Einsichtnahme in die Akten und Bücher des Vereins, den durch die Administrationsbehörden entsendeten Delegierten, welche sich Notizen machen und Auszüge aus denselben verlangen können. Außerdem erhalten die Administrationsbehörden das Recht, im Falle, daß die Tätigkeit eines Vereins für die öffentliche Ruhe und Sicherheit als gefährdet betrachtet wird, die Tätigkeit eines solchen Vereins einzustellen, die Angelegenheit dem Gericht zu übergeben und erst nach einer günstigen Entscheidung des Gerichtes könnte der Verein seine Tätigkeit wieder aufnehmen.

Das Koalitionsrecht der Arbeiter und Angestellten — das Hauptrecht der Arbeiter in allen Ländern der Welt — wurde Polen durch dieses Dekret in seinen Grundfesten unterminiert.

### Drosselung der Arbeiterorganisationen,

#### Gewährung der Freiheit der Kapitalistenorganisationen

Ungemein wunderbar ist aber die Stellungnahme der Autoren des Dekretes in Angelegenheit der Kontrolle der Vereine im Allgemeinen. Den Arbeitern wird das durch Dekret vom 8. Februar 1919 garantierte Koalitionsrecht genommen. In dem Dekret vom 29. Oktober 1932 werden aber alle Unternehmerorganisationen von der Kontrolle der Administrationsbehörden vollständig ausgeschlossen.

Das Dekret steht somit gänzlich und vollständig offen auf der Seite der die unbegrenzte Freiheit genießenden Unternehmerorganisationen, bei der gleichzeitigen, unerhörten Einschränkung und Begrenzung der freien Betätigung der Gewerkschaften der Arbeiter und Angestellten.

Von Seiten der Sanacja hört man immer so viel von der allgemeinen Solidarität und der gleichen Behandlung aller Gruppen und Klassen singen. Das sind leider Lieder ohne Text und Inhalt. In Wirklichkeit wird die Koalitionsfreiheit der Arbeiter unterdrückt, dagegen volle freie Hand den Unternehmerorganisationen gelassen.

Vor kurzer Zeit waren wir Zeugen einer verbreiteten Diskussion über Kartelle und deren Politik. Wie zur Beprägung der Unaufrichtigkeit dessen, was die sanatorische Presse schrieb, wird mit allem Nachdruck auf die Vereinigungen der arbeitenden Stände die Polizeigewalt ausgeübt, während die Unternehmerorganisationen von jeder Kontrolle gänzlich unbehelligt bleiben.

In Wirklichkeit wollen wir auch nicht annehmen, daß man den Unternehmerorganisationen in irgend welcher

Situation den Vorwurf machen könnte, daß sie die Ruhe und Sicherheit gefährden könnten. Die Unternehmer entwideln andere Methoden ihrer Tätigkeit. In allererster Linie hat ja die sanatorische Presse mit großem Geiz die innere Einstellung der verschiedenen Unternehmergruppen demaskiert, indem sie so mancher Unternehmergruppe den Vorwurf machen, daß sie eine verdeckte Tätigkeit zum Schaden des polnischen Staates betreiben. Alle diese Revelationen blieben am Papier. Das neue Vereinsrecht hat aber wieder die vollständige Unabhängigkeit der Unternehmerorganisation bestätigt.

Bei Feststellung dieser beiden Tatsachen entpuppt sich unzweifelhaft die lehrreiche und ungewöhnliche Charakteristik der heutigen Zustände.

Wie schaut gegenwärtig die Streiffreiheit beispielweise ohne Dekret aus?

Wir müssen drei Worte über die Streiffreiheit der Arbeiter in der letzten Zeit ohne Dekret aussprechen. Die Gewerkschaften erfuhrn bei den letzten Kämpfen verschiedene Schwierigkeiten. Bei dem vor einem Jahr stattgefundenen Streit der Tramwajerarbeiter, verbot man die Abhaltung von Versammlungen, wo sie über ihre Angelegenheiten sprechen wollten. Bei den letzten Streiks der Bäckereiarbeiter hatte die Polizei scharfe Bereitschaft und die Vertreter der Administrationsbehörden standen auf Seiten der Bäckereibesitzer. Dasselbe geschah auch bei dem Streit der Gasarbeiter, trotzdem, daß man gegen die Streikenden den Strafkodex nicht anwenden konnte, wegen Erlösung des Sammelvertrages.

Die zukünftigen Kämpfe der Arbeiter werden bei Inkrafttreten des neuen Vereinsgesetzes um so schwieriger sein.

Die organisierte Arbeiterschaft muß aber gegen diese knebelnden Bestimmungen dieses Dekretes den härtesten Kampf führen, damit dieses reaktionäre Gesetz verschwindet.

## Englische Pflasterchen

Von Zeit zu Zeit werden im Schlesischen Sejm Anträge zur Änderung des Arbeitslosenlands gestellt. Diese Anträge, ob sie eine Kopie unserer sozialistischen Anträge bilden, z. B. die Forderung nach Reduktion der übermäßigen Direktorengehälter, oder sanatorisch in Reinkultur sind, z. B. die Entfernung ausländischer Arbeitnehmer oder Einführung eines gewaltigen Kommissars zur

Allen Parteigenossen und Genossinnen  
Abonnenten, Lesern und Mitarbeitern  
entbietet

zum Jahreswechsel  
ein Prosit Neujahr

Die Redaktion und Administration der Volksstimme.

Bekämpfung der Arbeitslosigkeit — alle diese Anträge sind mit demselben Merkmal belastet,  
mit dem Merkmal der Augenaußwärts.

Es wäre müßig, nochmals die Zwecklosigkeit der oben erwähnten Anträge zu erörtern, um so mehr, als wir eine Fülle neuer derartiger „Dringlichkeitsanträge“ zu verzeichnen haben. So wurde im Oktober dieses Jahres ein Antrag seitens der Chadecja gestellt, in welchem die Überförderung eines Teiles der Arbeitslosen an die Landwirtschaft verlangt wird. Auch die Unzulänglichkeit dieses Antrages, noch mehr seine Aussichtslosigkeit in Anbetracht des Mangels größerer Kapitalien zu dessen Durchführung wurde reichlich in unserer Zeitung „Volksstimme“ beleuchtet.

Am 19. Dezember sind wiederum zwei solche Anträge dem Schlesischen Sejm unterbreitet worden, diesmal vom Klub der R. Ch. Z. P. (Sanacija). Der 1. Antrag lautet:

„Der Sejm beauftragt den Wojewoden, daß er beim Komitee für Arbeitslosenhilfe einen Betrag von 100 000 Zloty zum Aufbau von Schuhfabriken für Arbeitslose und für die Schuljugend erwirkt.“

Der 2. Antrag lautet:

Der Sejm beauftragt den Wojewoden, er möge bei der Regierung Schritte unternehmen, um eine Novellierung des Einkommensteuergesetzes in der Richtung zu erwirken, daß Gehälter über 2000 Zloty monatlich file öffentliche Arbeiten besteuert werden.“

Richtet ein Unaufgklärter diese Anträge, so glaubt er, der Sanachallub sei schrecklich um das Schicksal der Arbeitslosen besorgt. Tatsächlich fragen diese Anträge typische Merkmale der sogenannten Ms-ob-Anträge.

Der Sanacjallub beauftragt den Sanacjawojewoden, daß er die Sanacjaregierung oder das sanatorische Hilfskomitee fordert... Welch beschwerlicher weiter Weg, wo man doch täglich miteinander zusammenkommt und dasselbe, wenn diese Leute die Sorge um das Arbeitslosenschicksal drückt, sich aufs Ohr, ohne überflüssige Formalitäten sagen kann...

Andererseits — ist es nötig, daß der sanatorische Wojewode oder die sanatorische Regierung erst im Wege eines sanatorischen Antrages erfährt, daß den Arbeitslosen und Schulkindern die Schuhung fehlt? Oder daß durch Besteuerung Gelder für Investitionsarbeiten erzielt werden können?

Wir stehen in Opposition. Wir haben zum sanatorischen Regime nicht das geringste Vertrauen. Aber sowohl geht unsere Ansicht doch nicht, daß wir der Regierung Unwissenheit zur Last legen. O nein! Der Wojewode, ebenso die Regierung, kennen die Lage der Arbeitslosen sehr wohl! Sie wissen sehr gut, daß Hunderttausende hungern, keine Kleider, keine Schuhung haben, die Mietzinsen nicht bezahlen, Arbeit vergebens suchen. Sie sind darüber sehr erschöpft informiert. Sie haben doch deswegen

das Arbeitslosen-Hilfskomitee

ins Leben gerufen. Deshalb haben sie vor einem Jahre den Posttarif erhöht, den Strompreis und Gasthausbesucher besteuert, die Krisenzulage zu den Steuern eingeführt.

Deshalb werden jeden Sonntag Sammlungen für den Hilfsfonds in den Straßen veranstaltet.

Wozu dann dieser sanatorische Appell an sanatorische Behörden? Eine widerliche Augenaußwärts!

Wenn schon die 100 000 Zloty für die Schuhung bereitgestellt werden, was ist damit erlangt?

Und wenn die Gehälter über 2000 Zloty monatlich besteuert werden, welches Steuerertrags wird damit erzielt?

In welchem Ausmaße können für diese Gelder Investitions-

arbeiten organisiert werden? — Wieviel Arbeitslose können dabei Beschäftigung bekommen? —

Noch eine andere Seite des zweiten Antrages interessiert uns. Die Sanacija möchte nur Gehaltseinkommen über monatlich 2000 Zloty besteuern? Warum nicht alle in dieser Höhe erzielten Einkommen? — Und schließlich — wozu diese Aufforderung? Wir haben doch ein Organisches Statut, das uns eine Zuschlagsbesteuerung (Art. 5, Abs. 3) bis zu 100 Prozent der Grundsteuer einräumt. Im Staube der Akten des Schlesischen Sejms ruht ja schon ein solcher Antrag, gestellt im Juli 1931 durch den sozialistischen Klub. — Warum ergreift die Sanacija nicht diese Gelegenheit? — Warum unterbreitet sie nicht ein eigenes diesbezügliches Gesetzesprojekt? Weil alles nur bestellte Arbeit ist, um den Eindruck zu erwecken, als ob...

Tatsächlich wird die Arbeitslosenfürsorge fortwährend abgebaut. Gleichzeitig wird eine Statistik der Arbeitslosen aufgestellt, die eine lückenlose Arbeitslosenzahl anführt. Die offizielle Statistik weist nur 187 000 Arbeitslose, das heißt solche, die noch nicht ausgesteuert sind, auf.

Allein in Schlesien gibt es über 500 000.

Abernein erhält die Arbeitslosenunterstützung nicht ganz ein Fünftel. Ein weiterer Bruchteil erhält die Notstandssubstanz. Der größte Teil ist auf die kommende „Wohlfahrt“ angewiesen, die insbesondere in den Landgemeinden Teschner Schlesiens direkt hohesprechend sind. Hier entfallen etwa 80 bis 70 Groschen pro Familie und Monat.

120 000 Arbeitslose

will man vertrösten mit 100 000 Zloty für Schuhung und einer einzuführenden Steuer, von der unbekannt ist, was sie ergeben wird in der heutigen Wirtschaftslage u. Steuerkraft.

120 000 Arbeitslose

wollen Arbeit und Brot. Da bietet man ihnen englisches Pflaster an. Das klingt ebenso, als möchte man einem Typhuskranken ein englisches Pflaster anleben und den Kranken in der Hoffnung wiegen, das englische Pflaster werde helfen... Ein ärgerlicher Spott im vierten Krisenjahr ist kaum denkbar.

Montag, den 2. Januar.

10,30: Goibesdienst aus Panewnik. 12,15: Morgenfeier. In der Pause: Plauderei. 14: Vortrag. 14,20: Musik. 14,40: Aus aller Welt. 15: Musik. 16: Jugendfunk. 16,25: Musikalisches Zwischenpiel. 18,10: Heiteres aus Schlesien. 19: Verschiedenes. 19,10: Vorlesung. 19,25: Hörspiel. 19,55: Sport. 20: Populäres Konzert. 22,05: Tanzmusik.

Montag, den 2. Januar.

15,25: Nachrichten. 15,35: Leichte Musik auf Schallplatten. 16,10: Briefkasten. 16,25: Französische Unterrichtsstunde. 16,40: Landwirtschaft. Vortrag. 17: Gregorianische Chöre. 18: Leichte Musik. 19: Vortrag. 19,15: Verschiedenes. 20: Einführung in die Oper des Abends; anschl.: „Don Pasquale“ (Oper), in den Pausen: Sport und Presse. 22,10: Technischer Briefkasten. 22,30: Tanzmusik.

Breslau und Gleiwitz.

Sonntag, den 1. Januar.  
10,30: Aus Hamburg: Hafenzonkert. Als Einlage: Flaggenparade der deutschen Reichsmarine im Kieler Hafen. 8,15: Morgenfond auf Schallplatten. 9,20: Lied der deutschen Studenten in dieser Zeit. 9,30: Schachfunk. 9,50: Glockengeläut. 10: Evangelische Morgenfeier. 11: Neujahrsgruß an Auslandsdeutsche. 11,20: Bach-Kantaten. 12: Mittagskonzert. 14: Berichte. 14,10: Wilhelm Busch, der Maler und Zeichner. 14,25: Für die Landwirtschaft. 14,10: Kinderfunk. 15,30: Aus Turin: Fußball-Länderkampf Deutschland—Italien. 16,10: Zum Wagner-Jahr. 16,35: Aus Frankfurt a. M., Konzert. 17,50: Einführung in die Oper des Abends. 18: „Die Meistersinger von Nürnberg“. In der Pause: Der Zeitdienst berichtet. In der zweiten Pause: Zeit, Wetter, Tagesnachrichten, Sport. 23: Aus Berlin: Tanzmusik.

Ludwig Kozler

Spezialhandlung oester Strick- und Wirkwaren

Bielko, Zamkowa 2.

Englische rein wollene Damenstrümpfe tief reduziert,  
Zl. 3,-, 4,-, 5,-, 6,-.

# Deutsche Theatergemeinde Stadttheater Katowice · Telefon 1647

Montag, den 2. Januar 1933, abends 8 Uhr  
7. Abonnementsvorstellung!

## Auslandsreise

Ein Stück aus einer Zeit in der alles möglich ist  
Von A. Österreich und L. Hirshfeld.

Donnerstag, 5. Januar 1933, abends 8 Uhr  
Einmaliger Klavierabend

## Prof. Wilhelm Kempff

Montag, den 9. Januar 1933, abends 8 Uhr  
**Morgen gefügt uns gut**

Wiener Posse von H. Müller. Musik von R. Benatzky

Donnerstag, den 12. Januar 1933, abends 8 Uhr  
Vorlautsrecht für Abonnenten

## Mister Wu

Oper von Eugen d'Albert

# Deutsches Theater Königshütte

Hotel „Graf Reden“ · Telefon 150

Sonnabend, den 31. Dezember, Silv. abends 7½ Uhr  
Die große Benatzky-Revue!

## Die drei Musketiere

Dienstag, den 3. Januar 1933, abends 8 Uhr  
Vorstellung zu kleinen Preisen!

## Morgen gefügt uns gut

Die Schlager-Sparte von Benatzky

Karten 0,49 bis 1,99 zt. incl. Steuer.

Dienstag, den 10. Januar 1933, abends 8 Uhr  
Im Abonnement!

## Die verkaufte Braut

Romische Oper von Smetana

# DIR DRUCKEN

Bücher, Karten, Zeitschriften  
Formulare, Notas, Briefbogen  
Rechnungen, Plakate, Blocks  
Zirkulare, Kataloge, Diplome  
Kalender, Prospekte, Kuverts  
Programme und Broschüren  
Flugschriften und Etiketten  
Wertpapiere und Kunstdräle  
Einladungen u. Visitenkarten  
in Ein- und Mehrfarbendruck

»VITA« NAKŁAD DRUKARSKI  
KATOWICE, UL. KOŚCIUSZKI 29 - TELEFON 2097

# Uftentaschen

in großer Auswahl und  
billigsten Preisen empfiehlt

Buch- und Papierhandlung, Bytomská 2

# Ein herzliches Prost Neujahr

allen unseren  
P. T. Mitgliedern  
entbietet

Der Arbeiter-Konsum- und  
Sparverein in Bielsko

# Fördert auch im kommenden Jahre Eure Genossenschaft!

# Zum Jahreswechsel

entbietet Ihnen P. T.  
Konsumen u. Gönner

die besten  
Glückwünsche

Bielsk-Bialaer Aktien-Brauerei

## Die besten Neujahrs-Glückswünsche

entbietet allen Kameradinnen u. Kameraden  
Der Vorstand der Industrie- u. Privat-  
Angestellten in Bielsz

## Ein herzliches Prost Neujahr!

entbietet allen Vertrauensmännern,  
Vorstands- u. Gewerkschaftsmitgliedern

Die Bezirksgewerkschafts-Kommission  
für Bielsz-Biala und Umgebung

## Die herzlichsten Neujahrs-Glückswünsche

entbietet allen Kollegen

Związek Zawodowy Automobilistów  
Okręg Bielski

## Ein herzliches Prost Neujahr

allen meinen geschätzten Gästen,  
Freunden und Bekannten

Robert Genser, Gastwirt, Niedersdorf

## Ein herzliches Prost Neujahr

entbietet allen ihren geehrten  
Gästen, Freunden und Bekannten

Frau Szokle, Restauracja, Kamiż

## Allen meinen geehrten Kunden, Freunden und Bekannten

ein herzliches  
Prost Neujahr!

Karl Lastowica, Gelateria, Schloßbazar

## Ein glückliches Neujahr

wünscht allen geehrten  
Gästen und Bekannten

Georg und Kathi Schubert  
Restauracja in Alt-Bieliz.

## Die herzlichsten Glückwünsche

zum Jahreswechsel

entbietet allen geehrten Gästen,  
Freunden und Bekannten

Gastwirt Andreas Schubert  
zum „silbernen Stern“ Alt-Bieliz

## Die besten Neujahrs-Glückswünsche

entbietet allen Vertrauensmännern  
und Mitgliedern

Die Verbandsgruppe der Textilarbeiter  
in Bielsz

## Die besten Glückwünsche

zum Jahreswechsel

entbietet allen werten Gästen  
und Bekannten

Paul Walochle und Frau  
Restauracja zum „Patrioten“  
Allegunderfeld.

## Die billige Familien Zeitschrift für jedermann

**KOSMOS**

3 Hefte mit vielen  
Bildern und ein- und  
vielfarbigem Tafeln und

1 hochinteressantes  
Buch im Vierteljahr für  
nur RM

1.85

Anmeldung jederzeit  
durch

Geschäftsstelle des Kosmos  
Gesellschaft der Naturfreunde, Stuttgart

## MODELLIER BOGEN

Burgen, Flugzeuge  
Häuser, Automobile  
Krippen u. Mühlen

## AUSSCHNEIDE BOGEN

in g. oder Auswahl  
wie Puppen, Tiere  
Soldaten usw. stän-  
dig am Lager in der

Kattowitzer Buchdruckerei  
Verlags-Sp.A., ul. 3. Mai 12

Allen meinen geehrten Gästen, Freunden  
und Bekannten entbietet ein

## Prost Neujahr

Bösch  
Restauracja, Stadiberg

## Ein Prost Neujahr

den geehrten Kunden und  
Gönner entbietet:

FERDINAND DEUTSCHBERGER  
Hygien. Sodawasser- u. Fruchtsäfte-Fabrik  
Telefon 1801

Allen meinen geehrten Kunden,  
Freunden und Bekannten entbietet ein

## herzliches Prost Neujahr

Josef Bialon  
Lastauto-Vermietung, Bielsko

Garage ulica Inwalidów Nr. 8, Telefon 2656

Wohnung: ul. Alszerza 5

Ein herzliches  
Prost Neujahr

entbietet allen geschätzten  
Gästen und Bekannten

JOHANN TOMERA  
Bestiden-Hotel, Jigenuerwald

## Ein herzliches Prost Neujahr

entbietet allen Gästen,  
Freunden u. Bekannten

Richard Bogdanowicz  
Jigenuerwald

Allen meinen geehrten Gästen,  
Freunden und Bekannten ein

## ein glückliches Neujahr

Andreas Schnür, Restauracja, Kamiż

Allen Touristen und Wintersportlern sowie  
allen Bekannten und Freunden entbietet

## zum Jahreswechsel ein Prost Neujahr

Alimezal, Hüttenwirt auf der Blatnia

## Richtig Sparen?

## Richtig rechnen!!

Sie wissen ja — verehrte  
Hausfrau — dass man nie-  
mals das absolut „billig-  
ste“ kaufen darf. „Billig  
und schlecht“ das stimmt  
immer noch und paßt boson-  
ders auf „Seife“. Also  
rechnen wir richtig: Ein  
ganzes Pfund echte „Kol-  
lontay-Seife“ mit dem  
Waschbrett kostet etwa  
15–20 Groschen mehr, als  
„billige“ unbekannte Sei-  
fen. Aber dafür ist sie:  
1. härter, also sparsamer,  
2. glycerinhaltig, also  
milder, 3. aromatisch, also  
angenehmer, 4. unverpackt,  
also reller. — Bringen  
diese Vorteile nicht das  
Vielfache wieder ein?  
Im Gebrauch kommt „Kollon-  
tay-Seife“ doch billiger.

mydło z pralką

## Kollontay

jest lepsze.....

## Ein herzliches

## Prost Neujahr

entbietet allen geehrten Kunden

Filiale Eduard Weiß  
Nieder-Olsztyn

## Ein herzliches Prost Neujahr

entbietet allen geschätzten  
Gästen, Freunden und  
Bekannten

Andreas Englert, Gastwirt, Lipni

Allen geehrten Gästen,  
Freunden und Bekannten entbietet ein

## Prost Neujahr

R. KAUFER

Gemeindegasthaus Kamienica

Meinen werten Gästen  
aus Stadt und Land ein

## Prost Neujahr

entbietet:

Susanna u. Andreas Jenfner, Restauracja  
Wapieńica

Allen meinen geehrten Gästen,  
Freunden und Bekannten ein

## Prost Neujahr

entbietet

Johann Krywult, Restauracja  
Arbeiterheim, Bielsko

## Die besten Neujahrs-Glückswünsche

entbietet allen Vertrauens-  
männern und Mitgliedern

Der Verband der Lebensmittelarbeiter,  
Bielsko

## Ein Prost Neujahr

entbietet allen seinen geehrten  
Kunden, Freunden u. Bekannten

Josef Kopf, Friseur, Republikgasse  
gegenüber dem Arbeiterheim.

Deutsche Sozialistische Arbeitspartei in Polen, Katowice

## Die herzlichsten Glückwünsche und bestes Wohlergehen zum Neuen Jahre

wünscht allen unseren Mitgliedern

Die Parteileitung

DIE HERZLICHSTEN GLÜCKWÜNSCHE ZUM JAHRESWECHSEL  
entbieten wir allen Parteigenossinnen u. Genossen Freunden und Bekannten

Johann und Alice Kowoll

Allen Genossen, Freunden Bekannten sowie unseren werten Gästen

## ein gesegnetes Neues Jahr

Familie R. Fahrenbruch

Allen Genossinnen, Genossen, Kolporteurinnen und Bekannten

## die herzlichsten Glückwünsche zum Neuen Jahre!

Theodor Kaima

Allen seinen Mitgliedern und Konzertbesuchern ein

## frohes Neujahr

wünscht der

Deutsche Arbeiter-Sängerbund in Polen

Allen unseren Freunden und Gewerkschaftskollegen an dieser Stelle

## die herzlichsten Glückwünsche zum Neuen Jahre!

Ortsausschuss der freien Gewerkschaften Katowice

Allen Mitgliedern des Deutschen Bergbau-Industriearbeiter-Bundes und der D.S.A.P. Zahlstelle Świętochłowice, sowie sämtlichen Abonenten des Volkswille, Freunden u. Gönner wünscht ein

## gesundes und fröhliches Neujahr!

J. Medias

Allen seinen Turnschwestern und Turnbrüdern ein

## gesundes und frohes Neues Jahr

wünscht der Deutsche Arbeiterturnerbund in Polen

Arbeitsgemeinschaft für Arbeiterwohlfahrt

Allen Genossinnen, Genossen und Gewerkschaftlern

## zum Neuen Jahre ein herzliches „Freundschaft“

Kattowitz Königshütte

Alice Kowoll Knappik Gertrud u. Martin Kuzella Nietsch

1933

Allen meinen Kunden, Freunden und Bekannten die herzlichsten Glückwünsche zum Jahreswechsel!

Elektro-Agentur R. Wowrzik  
Katowice, Dworcowa 11, Central-Hotel, Zimmer 30



## DIE HERZLICHSTEN GLÜCKWÜNSCHE

1933

zum Jahreswechsel entbieten wir allen unseren werten Kunden sowie Geschäftsfreunden

»VITA« NAKŁAD DRUKARSKI  
SP.Z.O.O. - KATOWICE, KOŚCIUSZKI 29 - TELEFON 2097

## Allgemeiner freier Angestelltenbund

Katowice, ul. Mickiewicza 8 II

Allen unseren Mitgliedern die

## Herzlichsten Glückwünsche

und bestes Wohlergehen zum neuen Jahre

Der Bundesvorstand Die Geschäftsstelle Der Bundesbeirat

## Ein fröhliches Prosit Neujahr 1933

wünscht allen unseren Gästen, Gewerkschaftlern, Genossinnen, Genossen, Freunden, Bekannten

Die Wirtschaftskommission des Central-Hotels  
Katowice, ul. Dworcowa 11

Dom Ludowy, Król.-Huta  
„Volkshaus“ Königshütte, ul. 3-go Maja 6

Allen unseren Gewerkschaftlern, Genossen, Gästen, Freunden und Bekannten wünscht

eingesundes neues Jahr

Königshütte, 1. Januar 1933

I. A. W. Zelder

Der Ortsausschuss und Lokalkommission

Bei Einfäulen die Anseranten unserer Zeitung berücksichtigen!

## Ein Prosit Neujahr

Allen meinen geehrten Gästen u. Bekannten

Karl Müller, Restaurateur  
Diala, Zinngießergasse 5

Deutscher Metallarbeiterverband  
Bezirksleitung Polnisch-Oberschlesien

Allen unseren Mitgliedern wie deren Familien u. Verwandten wünschen wir  
zum neuen Jahr ein frohes Glück auf!

Die Bezirksleitung

Deutscher Bergarbeiterverband  
Bezirk Polnisch-Oberschlesien

Allen unseren Verbandskameraden und Gönner ein herziges Glück auf!  
zum neuen Jahr

Die Bezirksleitung

## Ein herziges Prosit Neujahr!

allen meinen geehrten Gästen und Bekannten, sowie dem A.G.V. „Fröhlins“ den Buchdruckern und „Naturfreunden“

Walter Rosala, Restaurierung „Iboli“  
Mühlgasse 12

## Ein herziges Prosit Neujahr

entbietet allen seinen geehrten Gästen

S. Rosenberg, Restaurierung  
vorm. Koziostowki

## Ein herziges Prosit Neujahr

entbietet auf diesem Wege allen Gästen, Freunden und Bekannten

Max Fröhlich und Frau  
Gastwirt, Bielsko, Cieszyńska 73

## Ein herziges Prosit Neujahr

allen meinen geehrten Gästen und Bekannten

Karl Stutschik samt Frau  
Gastwirt, Bleichstraße

## Die herzlichsten Glückwünsche

zum neuen Jahr entbietet allen Mitgliedern u. Gönner

Der Mieterhugverein für die Bezirke Bielsko-Biala